

Ernesto Cazón García  
Procurador de los Tribunales  
y  
Corredor Colegiado de Comercio  
Plaza de España, 29.—LUGO

# El Progreso

DIARIO DE INFORMACIÓN

Dr. R. López Pardo  
Especialista en enfermedades de la piel  
sífilis y vías urinarias  
Plaza de Angel Fernández Gómez (Antes Nova)

AÑO XXXI - NÚM. 13.036

LUGO, DOMINGO, 27 DE MARZO DE 1938 - II AÑO TRIUNFAL

OFICINAS Y TALLERES: José A. Primo de Rivera, 4  
(Antigua del Progreso)

## Ayer ha proseguido brillantísimamente la ofensiva nacional en el frente de Aragón, avanzando en algunos sectores nuestros soldados en una profundidad de 32 kilómetros

### En los diferentes sectores de este frente se han ocupado muchos pueblos importantes

#### Parte Oficial de Guerra

Parte oficial de guerra del Cuartel general del Generalísimo, correspondiente al día de hoy:

Con gran brillantez ha proseguido hoy nuestro avance en el frente de Aragón, habiendo ocupado en nuestra derecha Santa Bárbara, los vértices Tardera y Castellón, el pueblo de Jadante, vértice Bulfre y la cota 719.

Las fuerzas legionarias han ocupado el vértice Mirablanca y Atalaya.

Las tropas del sector de Los Monegros han avanzado en una profundidad de 32 kilómetros apoderándose de los pueblos de Valfarfa, Peñalba y Candansmo.

En este profundo avance la columna motorizada ha encontrado volados todos los puentes y alcantarillas y ha sido preciso hacer desviaciones en todos esos pasos. Ha habido batallón que en las primeras horas de la tarde había recorrido treinta kilómetros y baterías de tipo móvil que han hecho una jornada de cincuenta. El número de prisioneros capturados por esta tropa pasa de trescientos y ha sido mucho el material cogido.

Otra columna ha pasado el río Guadalupe al S. E. de Caspe y venciendo la resistencia del enemigo ha ocupado las cotas 201, 184 y 187, recogiendo más de trescientos cadáveres de los rojos y abundante material.

En la región al Norte de Los Monegros se han ocupado Pesa, Sariñena, El Puyalón, La Sarda, alturas que dominan Alberuela, Palemino, La Maja, Fariete, Monerillo, Casdasso, Sariñena y alturas de Castiella de Monegros.

Se ha rebasado Alcubierre por el Sur en tres kilómetros. Estas fuerzas han cogido gran cantidad de

Otros veinte pueblos y muy cerca de mil kilómetros cuadrados de nuevas tierras han sido conquistados ayer por nuestros soldados en el frente de Aragón

(Crónica de guerra, por El TEBIB ARRUMI)

Crece por días el ritmo ya aceleradísimo de nuestro avance por el frente de Aragón. Nada hay que detenga nuestro paso, ante el que van desmoronándose las últimas resistencias enemigas; y digo las últimas porque no hay forma de esperar lógicamente pueda rehacerse un enemigo que desde el día 9 al 19 perdió todas sus líneas de defensa y del 22 al 26 ha cedido una cantidad tal de terreno que excede a todos los cálculos, aun a los más optimistas, ya que estamos en el día de hoy pasando los últimos metros de tierra aragonesa; cuando poseía antes de iniciar la ofensiva más de la mitad del terreno que integra las tres grandes provincias de Teruel, Zaragoza y Huesca.

Hoy ha sido tal el avance que han caído en nuestro poder otros veinte pueblos y sólo por el sector del centro muy cerca de mil kilómetros cuadrados de nuevas tierras, desapareciendo lo que era, no ya bolsa sino un verdadero saco, formado allí por los últimos audaces avances del Norte y Sur del Ebro. Este saco mide 27 kilómetros de fondo por 30 de ancho y dentro de él están enclavados seis pueblos, todos los cuales han quedado en nuestro poder al llevar nuestras líneas hasta el kilómetro 412 de la carretera general, rebasando el importante pueblo de Candansmo y tomando el no menos importante de Peñalba. A las dos

de la tarde ese avance que había realizado la columna motorizada de Yagüe porque ya en nuestra audaz progresión empleamos los motores automovilistas—llevaba hechos 227 prisioneros y recogidos varios depósitos de municiones, armas y pertrechos.

Los navarros han clavado la bandera de España en la meseta de la Cruz, en el vértice Atalaya y en el pueblo de Frago, y después de cruzar el río ocuparon Sietamo, Alcalá del Obispo y Seta. No suenan la mayoría de estos nombres con eufonía levantina? ¿No son ya nomenclatura catalana?

Las fuerzas de Moscaró rebasaron Alcubierre y tomaron Usona, Lanara y Monegrillo, y hoy como siempre las brigadas legionarias dieron su correspondiente empujón y a media tarde habían ocupado la Ermita de San José al Norte de Belmonte, Blanca y Lillo, venciendo la resistencia roja que por esta parte resistía durezza, pero los voluntarios les derrotaron con su bravo empuje haciendo gran número de muertos al enemigo y más de 200 prisioneros. Y conste que mis noticias no alcanzan más que hasta las cinco de la tarde y que aparte de las columnas operantes el frente es ya de tales proporciones que resulta imposible recorrerlo y aún tener noticias de todos los sectores.

El jefe de una posición roja hecho prisionero lloraba de coraje y exclamaba: "Son unos traidores. Cuando os he visto avanzar he pedido refuerzos y me han contestado con estas palabras: El Estado Mayor se marchó hace dos horas precipitadamente y sin dejar órdenes para nadie".

El hombre después de bujar un largo rato terminó diciendo: "Si me dan ustedes un fusil y puesto en sus flancos yo les juro que no dejo de disparar hasta que no quede ni un solo canalla de esos que nos llevan a pelear sin plan ni concierto y salen huyendo apenas ustedes asoman por el alto del más lejano monte".

Ni plan ni concierto, como el plan inico que ahora intentan hacer en el sector del Tajo; meteros miedo y parar nuestro avance hacia el Mediterráneo. ¡Están listos!

Estas diversiones estratégicas de la guerra. Cuando se ven arrojados de Aragón y llegan nuestros soldados a las líneas de Cataluña, ellos pretenden contrarrestar con un amago ineficaz por el Tajo, como si con esto consiguieran otra cosa que el gasto de las pocas reservas que pueden disponer para tratar de contener la loca carrera de sus doscientos mil hombres del frente de Aragón.

¡Vamos, que seguimos en pleno Tenorio, y con él tenemos que repetir aquello de:

"Me hacéis reír, don Gonzalo..." etcétera.

#### La situación en la retaguardia roja es muy grave

#### En Barcelona han salido a la calle importantes manifestaciones pidiendo la rendición

LONDRES, 27, 3.15.—El continuo avance de las tropas nacionales preocupa grandemente al "Gobierno" de Barcelona.

Noticias de Cataluña dicen que Llerida se despuebla por momentos, viéndose centenares de huídos.

Ya no hay quien haga caso de los partes de guerra del ministerio de Defensa, pues todos están plenamente convencidos de que la guerra está perdida para los rojos.

A tal punto ha llegado la situación de la retaguardia roja que el "Gobierno" ha dispuesto que la Policía patrulle constantemente por las calles. No obstante esto, en diferentes partes de la España liberada, especialmente en Barcelona, grupos de hombres y mujeres han sostenido violentos choques con los policías, resultando muchos muertos y heridos de ambos bandos.

En los pueblos de Mozn y Bannabar, las mujeres se lanzaron a la calle para impedir la marcha al frente de los hombres. Estos, que

desde un principio se mostraron reacios a luchar, aprovecharon ahora la ocasión para volverse contra sus jefes, los cuales fueron muertos a tiros.

Mientras esto ocurría, las mujeres provistas de picos, destruyeron en algunos puntos las líneas férreas para impedir no sólo que sus familiares fueran al frente sino también para impedir la llegada de refuerzos rojos que las obligase a abandonar los pueblos.

Las últimas noticias recibidas dicen que el servicio de vigilancia de los rojos es impotente para disolver a los numerosos grupos que se manifiestan en contra de la continuación de la guerra.

Nuevas noticias de Barcelona dicen que la situación se ha agravado en las últimas horas. Esta mañana fueron muchas las manifestaciones en contra de la imbecil resistencia que prestan los milicianos rojos, pero en las últimas horas de la tarde al conocerse el avance de las tropas nacionales, la población se lanzó a la calle al grito de "Rendición".

#### Consejo de ministros presidido por el Caudillo

#### El señor Serrano Suñer facilita la referencia de los asuntos tratados

BURGOS.—Anteayer, bajo la presidencia del Caudillo, se ha celebrado Consejo de ministros.

#### Referencia verbal de lo tratado

El ministro del Interior facilitó a los periodistas la siguiente referencia verbal:

—El Generalísimo ha informado al Gobierno sobre la situación militar, que como se sabe, es extraordinariamente satisfactoria. Se ha examinado la situación internacional.

Se ha aprobado un decreto restableciendo la Comisión General de Codificación. Otro decreto nombrando presidente de dicha Comisión a don Esteban Balboa Egula.

Asimismo otro decreto nombrando Comisario de la Banca Oficial de España a don Antonio Goicoechea.

Decreto por virtud del cual cesa el gobernador civil de la provincia de Huelva. Otro decreto nombrando gobernador de aquella provincia a don Joaquín Miranda González, Consejero Nacional de F. E. T.

Otro decreto, estableciendo el documento nacional de identidad y el organismo encargado de su reglamentación.

Otro por virtud del cual se concede a Oviedo los títulos de "Invicta" y "Heroica", que podrá ostentar en su escudo y añadir a sus lemas heráldicos.

Otro decreto estableciendo las normas fundamentales a que ha de sujetarse la reconstrucción de bienes dañados por la guerra.

Otro decreto estableciendo con carácter provisional los trámites constitutivos del "referéndum" para aquellos acuerdos de los Ayuntamientos en que lo exigiese la legislación vigente.

Otro decreto aprobando el reglamento del Ministerio de Agricultura.

Otro, nombrando agente del Gobierno Nacional cerca del Gobierno de Turquía a don Julio Palencia.

Se ha accedido—concluyó diciendo el ministro del Interior—a la solicitud de un crédito formal, propuesto por el general Martínez Anido, para el sanatorio marítimo de Pedrosa.

#### Los niños que regresan de Inglaterra

Burgos.—El día 24 de marzo llegaron a Irún, cuatrocientos setenta y tres niños españoles procedentes de Inglaterra, no habiendo podido como en ocasiones anteriores pasar a Francia las enfermeras de la Cruz Roja Española. Hubieron de prestar servicio durante la noche anterior a la entrada de los niños en España damas enfermeras de la Cruz Roja francesa y comisionados ingleses La Sociedad de Ferrocarriles Franceses permitió que el tren permaneciera en la estación de Hendaya con calefacción hasta las ocho de la mañana. Después de cumplir escrupulosamente las formalidades de la frontera los niños salieron en tren especial para Bilbao quedando en San Sebastián 97 de ellos, que han sido entregados a todos sus representantes legales.

El subagente británico y miembros de la colonia inglesa de Bilbao presenciaron emocionados la operación de entrega de los niños a sus padres y expresaron su complacencia por el orden y precisión con que ésta se efectuaba, así como por la solicitud cariñosa con que los niños repatriados eran acogidos.

Tanto en la frontera como en San Sebastián y Bilbao se repitieron escenas de hondísima emoción entonándose himnos nacionales y vitorearon a España y al Caudillo, saludando todos los presentes con el brazo en alto. (Agencia EFE)

#### EDITORIAL

#### No quieren que triunfe la Paz

En el cotidiano radical-socialista "La Republica", Edith Bricon, dedica un comentario al último discurso de Mr. Chamberlain. Copiamos:

"El Primer británico y su ministro de Negocios Extranjeros libran una dura batalla para defender la tabla de salvación de la no-intervención contra una oposición que usa todas las armas, —incluso las falsas noticias— para lanzar al tumulto a Inglaterra y a Francia.

"Unos han visto desembarcar 30.000 alemanes en Pasajes. Según otros, éstos se hallan aún en su puerto de embarque, Hamburgo. Idénticos rumores en lo que concierne a los italianos. Parece como si la batalla del Ebro quisiera convertirse prematuramente en un supremo degastre de los ejércitos republicanos, que trae consigo una avalancha fascista sobre los Pirineos, como para hacer ceder la voluntad de no-intervención a favor de la emoción suscitada por estas noticias".

Estas son las consignas, ciertamente. La hora de los grandes apremios ha llegado. Nada se ahorra para crear un clima de guerra. Presiones proletarias, si proletariado puede llamarse a los destacados de los profesionales de la agitación, tentativas en las canchalleras y presidiendo todo una arma rusa, típicamente rusa, la mentira.

No son sólo estos "españolitos", agrega Edith Bricon: Gibraltar amenazado, las comunicaciones cortadas entre Francia y África, por las Baleares, etc... "E-a pretende (la oposición) también hablar en nombre de los intereses británicos, sin mirar sus simpatías. Pero omite siempre plantear el problema sobre sus bases. No se trata ahora, por el momento, de preguntarse si el triunfo de la España Nacional sería más perjudicial para los intereses franco-británicos o viceversa. Por lo demás ya es sabido que nuestras profecciones son en favor de una solución de intermediación. Sino que se trata de si la intervención en España—la cual empujan peligrosamente en esta hora, tanto en Francia como en Inglaterra todos los elementos que sólo creen poder satisfacer en la guerra sus pasiones ideológicas, si esta intervención no daría automáticamente la

#### EDITORIAL

#### No quieren que triunfe la Paz

señal del gran tumulto, es decir se trata de contemplar, cara a cara la eventualidad de la invasión de Francia por tres frentes. Mr. Chamberlain lo cree así y todas las personas de buen sentido lo creen con él".

Interesantísimo este comentario, aparecido en un órgano característicamente izquierdista. Pero, ¿qué les importa a los agitadores, toda eventualidad, que les importan todas las catástrofes? No se trata de salvar a ninguna nación ni siquiera ningún principio. Rusia, utilizando órganos diversos en los diversos países, quiere salvar a sus agentes occidentales del peligro inminente, irresistible de la rendición de cuentas. Y quiere además desencadenar la guerra, porque la guerra es la destrucción, es el hambre, es la desesperación. Y sólo a través de ella puede esperar la realización de sus siniestros designios.

Rusia quiere dividir al mundo. La tentativa de Litvinov para la formación de un frente de potencias "antifascistas", tentativa fracasada desde luego ante la negativa explícita de Londres y la comedia de Washington tiende a ello. Habla Rusia—tierra de esclavitud y de opresión—de democracia y libertad. No le importa disfracarse cuantas veces precisen. Pero su léxico es conocido, sus maniobras también. Y no es tan fácil engañar a Downing Street como a ciertas masas, de una credulidad infinita que aún se imaginan que Rusia es un paraíso. El paraíso de los verdugos, ciertamente.

Todo se moviliza por parte de Rusia y de sus agentes para impedir el desastre definitivo de los rojos de España. Es tarde. No es posible torcer el curso de los acontecimientos. Hay que acompañarlos, ha dicho un eminente estadista. En el correr del tiempo, la hora de Franco ha sonado. Que es una hora de paz. Por ello, porque Franco representa la paz europea, hay apremio para oponerle, cuanto antes, la guerra. Pero la guerra no la quiere nadie más que los agentes de Moscú y los desesperados que ven en ella su última salida. Los pacifistas belicosos agitan tonterías pintarrajeadas; meten el dedo ruidoso para que se crea, que son muchos. Pero detrás de estos tonterones, sonando las trompas están el Komintern y muy poca cosa más.

#### Los representantes extranjeros de la España nacional

Burgos.—En la conferencia balcánica últimamente celebrada en Ankara, acordaron los Estados participantes, Turquía, Grecia, Rumania y Yugoslavia, establecer relaciones con la España Nacional.

Como consecuencia de este acuerdo los Gobiernos turco y griego han convenido el "placet" a los nombramientos de don Julio Palencia y Alvarez y don Sebastián Romero Radigales, designados representantes de España en Ankara y Atenas, respectivamente.

Por su parte Turquía y Grecia designarán en breve sus representantes cerca de S. E. el Generalísimo. (Agencia EFE).

#### Una información de un periódico italiano

ROMA.—El diario "Journal d'Italia" contestando a un ataque que el representante rojo en Londres ha dirigido a su Gobierno, señala en una amplia información los transportes de material de guerra y de voluntarios que han pasado por Francia a Barcelona. Al mismo tiempo desmiente los datos que ha consignado Azcarate, diciendo que son completamente falsos y que persiguen tan sólo conseguir una más decidida intervención francosoviética en la guerra española para sostener las tambaleantes posiciones marxistas.

Añade que el barco italiano citado en la conversación, sólo ha sido sometido siempre en sus viajes por el Mediterráneo al control naval, y que el vapor "Apolo" desde el año pasado no ha tocado ningún puerto español.

Sobre el transporte de material italiano en barcos españoles, dice que todos los barcos que citan los rojos de haber transportado tropas y material italiano, no han tocado jamás puertos italianos, con excepción del "Alicante" que lo hizo en 1937.

#### Dicen del otro lado...

España Una, España Grande, España Libre

El miércoles, día 16 del actual, la emisora francesa "Poste Parisien" retransmitió desde su estudio una interesante controversia acerca de la política de no intervención en España.

El diputado radical-socialista señor León Archimbaud, que se ha distinguido siempre por sus propagandas en favor de los marxistas españoles, sostuvo de nuevo la tesis intervencionista. Otro diputado de la misma minoría, pero perteneciente a la fracción anticomunista del partido que dirige Emile Roche y que tiene como órgano de prensa parisien el diario "La République", el publicista Gastón Riou, secretario de la Comisión parlamentaria de Negocios Extranjeros de Francia, defendió, por el contrario, la tesis de la no intervención sinceramente practicada, y sostuvo el derecho de la España eterna a disponer de sus destinos, frente a los designios criminales de desintegración del suelo hispano y de confabulaciones europeas abrigadas por los secuaces de la U. R. S. S.

He aquí algunos párrafos de la emotiva peroración de Gastón Riou:

"En estos momentos de una importancia sin igual, en los que acabamos incluso de saber que portavoces autorizados de los gobernantes de Barcelona han concebido la idea aviesa de unir Cataluña a Francia, yo proclamo resueltamente: ¡España Una e Indivisible!

"Yo he sido amigo de Miguel de Unamuno. Uno de los mayores honores de mi vida será siempre el hecho de que este hombre insigne haya publicado en español mi diario de simple soldado, acompañándolo de un texto suyo que las críticas más severas han calificado de inmortal. Por él, como por Miguel de Cervantes, yo hago profesión de fe en la España eterna.

necesaria al mundo, indispensable para los destinos de la civilización occidental".

Nada más fácil...

De "Las Noticias" del 15:

"Los cobardes que se van! ¡Los cobardes nos estorban, los miedosos constituyen más que una memoria, un peso muerto para los momentos que hemos de vivir."

"Los que tienen sus nervios rotos", los que en voz baja y con dramático acento nos dicen que los fascistas están en "este o cual" lugar, deben marcharse, marcharse pronto, porque los cobardes, los pusilánimes nos nos pueden servir ni de saco terrero en un parapeto. ¡Estamos dispuestos a mirar la situación cara a cara. Los que por pobreza espiritual no puedan mirar nada más que de soslayo, a hurtadillas, que se vayan, que se marchen cuanto antes!"

¡Qué se vayan! ¡Entonces para qué les cierran las fronteras! ¡Para qué Zugazogotia fulminante amenaza y encara las ametralladoras a los desgraciados que intentan huir de aquel infierno! ¡Qué se vayan! Que abran la frontera. Nada más fácil.

#### El viaje de unos políticos ingleses a París

París.—Ha llegado en avión a esta capital, el político inglés Wilson Churchill, hospedándose en el Gran Hotel.

En los círculos políticos se dice que viene a París con objeto de buscar la manera de que triunfen sus ideas expuestas en el discurso que pronunció ayer en la Cámara de los Comunes al explicar la declaración sobre política exterior del señor Chamberlain.

Comentando el viaje algunos periódicos parisinos, dicen que coincide con el de Lloyd George, dando la impresión de que se trata de una conspiración contra el Gobierno inglés.

#### Los valores españoles que pasan a Rusia

Moscú.—El "ministro de Instrucción del Gobierno rojo" de Barcelona Jerús Hernández, de filiación comunista ha enviado al comisario de Instrucción de la Unión Soviética, como regalo para el pueblo ruso, una colección valiosa de antiguos impresos españoles, compuestos de los clásicos españoles, en ediciones lujosas.

Entre ellos está la única edición de las obras de Cervantes, de incalculable valor.

La V EL PROGRESO, periódico exclusivamente informativo, defensor de los intereses de Lugo y su provincia en particular y de los de la Nación en general

Antúciense Vd. en  
**EL PROGRESO**



# Madre alegría

según la obra de Fernández de Sevilla y Sepúlveda

Dirección: JOSE BUCHS

Música: JOSE FORNS

Una película que llega al límite de la emoción. Un triunfo cumbre del cine español.

# Madre alegría

con Manuel Rodríguez Gaspar Campos Ana Leyva José Baviea

ESTRENO

HOY DOMINGO EN EL Teatro Círculo

Las 5'45 y 10'30 BUTACA 1'25

Las 7'45 BUTACA 1'75

A las 4, infantil ANDOLPLS SCOTT el AMOR EN RUTA BUTACA 0'25

Pronto Contrabando huanc Cinco cunitas

## Gobierno militar de Lugo

El excelentísimo señor General jefe de la Octava Región Militar ha dispuesto lo siguiente:

### ORDEN

En la España que estamos forjando a costa de tantos sacrificios y heroísmos, toda institución que carezca de saber tradicional, y no sea de utilidad tan positiva que aconseje conservarla, debe desaparecer. Poca pretender mantenerla, como ocurre aquí en Galicia con los Exploradores — moderna institución de origen exótico — es como una encubierta resistencia a lo nuevo y proceder como si nada hubiera pasado en nuestra Patria después del 19 de julio de 1936.

El puesto de esos muchachos que lucen orgullosos el uniforme de explorador está en las Organizaciones Juveniles de la Falange, entre los Cadetes, los Flechas o los Pelayos, si por su edad no están aún en condiciones de abandonar esa tropa para ingresar en la de los que luchan y mueren por Dios y por la Patria, como varios de esos exploradores así lo han comprendido y lo han realizado, habiendo ya dado alguno de ellos su vida por nuestro ideal.

Todas las aspiraciones del Nuevo Estado podrían resumirse en una palabra "UNIDAD". La Patria es una totalidad histórica donde todos nos fundimos, superior a cada uno de nuestros grupos. En homenaje a esa Unidad han de plegarse clases e individuos. En su virtud he dispuesto: Artículo único.—A partir de esta fecha y en todo el territorio de esta Región Militar queda desvirtuada la organización conocida con el nombre de "Exploradores de España".

La Coruña 25 de marzo de 1938. Segundo Año Triunfal. El General jefe de la Octava Región Militar, Germán Gil Yuste. Rubricado.

**Semilla de Remolacha**  
Acaba de recibir la **DELEGACIÓN GALICIA**  
San Marcos, 15 y 25  
(renta a la Diputación)

## Extracto del «Boletín Oficial»

El «Boletín Oficial» de la provincia, con espesor de una hoja, inserta lo siguiente: Redacción de las cantidades que diversos Ayuntamientos de la provincia se hallaban sujeción a la Diputación provincial en 31 de diciembre de 1937 por el concepto de reintegro de las sumas recibidas por los mismos como anticipo para la construcción de caminos vecinales.

— Eucitos de varios juzgados de la provincia.  
— Eucitos de varios Ayuntamientos referentes a cuestiones de trámite.

— Acta de la sesión celebrada por la Comisión gestora de la Diputación provincial el día 2 del actual.

## Se alquila local

En sitio céntrico y propio para industria y comercio. Informar en la calle de Ovar, Teléfono 20.

## La Unión y el Fénix Español

Compañía de Seguros reunidos.

Esta gran Compañía Nacional, ha instalado sus oficinas centrales de su Dirección en el edificio de su propiedad en Valladolid, habiendo cumplido así lo dispuesto en la Orden de la Junta Técnica del Estado, de fecha 1. de Febrero de 1937 según comunicado oficial de dicho Organismo, del día 13 de mismo mes.

Viene, por tanto, funcionando legalmente con absoluta normalidad y continua aceptando seguros de Incendios, Accidentes, Transportes y otros Ramos.

Subdirección en Lugo: Plaza de España, 27

**HONORATO IGLESIAS**  
— MÉDICO TISIÓLOGO —  
Del Sanatorio Antituberculoso de Lugo  
**RAYOS X**  
Neumotorax y demás tratamientos colapsoterápicos  
Consulta. Martes, Viernes y Sábado  
Los restantes días de la semana solamente mediante cita  
**QUIROGA BALLESTEROS, 1-1.º**

**Gran Peluquería Higiénica**  
La mejor instalada en Lugo - Calefacción central  
**REINA, 14 - PRIMER PISO**  
Para señoras: Secciones independientes - Especialidad en ondulaciones - Electricidad permanente - Manicel y al agua - Manicura - Pestaños - Postizos y asuntos de belleza en general - Siempre novedad en arreglo de melenas.  
Para caballeros: Espacioso salón - Gran confort e higiene - 6 sillones americanos.  
Muebles y hábil dependencia.  
Calle de la Reina, 14, primer piso (enfrente de la Joyería de María). Teléfono 20.

## Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

### MILICIA DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S.

Turno de 23 a 6: Sergio Lorenzo y Agustín Mayor.  
Para mañana.—Turno de 6 a 14: José Rodríguez Alcalde y Eulogio Rivera.

Orden de la Milicia del día de hoy 27 de marzo de 1938, Segundo Año Triunfal

Habiendo de celebrarse hoy a las once de la mañana (hora oficial) una solemne misa de campana, y bendición y entrega de las banderas que el pueblo de Avilés regala a la Milicia de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. de Lugo, como una muestra más de la fraternidad espiritual de ambos pueblos, se ordena a todos los camaradas lo siguiente:

Primer turno, de 14 a 20  
Cabo de guardia, Modesto Luque.  
Militantes: Vicente Vázquez, Generoso Carro, Seratin Veiga Cobas, Dostico Ganoy, Jose Gil Vázquez y José Rodríguez Fernández.

Cuarto turno, de 20 a 2  
Cabo de guardia, José Folgueira.  
Militantes: Manuel López Arias, Nicolas Villanueva, Manuel Pallas Vega, José María Paz, Jesús Ferrero, Joaquín Troncoso.

Servicio para el día 28 de marzo  
Primer turno, de 2 a 8  
Cabo de guardia, César Contil.  
Militantes: Puro Cora, José Arias Naquia, Isaac Domínguez y Jesús Vía Sáncnez.

Segundo turno, de 8 a 14  
Cabo de guardia, Serafín Rey.  
Militantes: Juan Vaina, Casto González, Ramón Sejas, Francisco Esteban, Manuel Díaz Arias y Pedro Montenegro.  
Cuarta, Agustín Fernández Rodil.

ANTIAERONAUTICA  
Turno de 14 a 22: Pedro Pineda y Manuel Carreira.

SECCION FEMENINA (FLECHAS)  
Se ordena a todas las camaradas Flechas se presenten debidamente uniformadas, hoy, a las diez y media en su local (Buen Jesús, número 6-primer) para asistir a la misa de campana que tendrá lugar en la Plaza de España.

Por Dios España y su Revolución Nacionalindicalista.—La delegada local.

LEA VD. EL PROGRESO

## Hoy, en el España, De transportes por «La voz seductora» por Marta Eggert

Quizás sea en esta película donde más íntimamente destaca toda la maravilla de voz de Marta Eggert, que llega en el dominio de su portentosa facultad a lo inverosímil. «La voz seductora» hay que poner como primerísimo mérito la voz de su protagonista, no para en eso su merecimiento, Martha Eggert hace una labor de actriz admirable, y con ella Paul Herrmann, serio y lleno de naturalidad, así como el resto de los intérpretes.

A ello hay que unir un asunto delicado y original y una presentación magnífica, que hace que el interés y atención del público no decaigan. Geza Von Borvari que tantas muestras de su genio director nos tiene dadas, vuelve a acreditarse plenamente en esta producción, que podemos colocar en primera fila de las estrenadas últimamente.

Para arreglar su reloj **Campo**

## Junta diocesana de Acción católica

Mañana, lunes, a las ocho, tendrá lugar en la capilla de San Froilan de la Santa Iglesia Catedral Basílica la cuarta de las conferencias litúrgico-cuaresmales a cargo del muy ilustre señor magistral y que debiendo celebrarse el pasado viernes se aplazó para esta fecha con motivo de los ejercicios espirituales para cañalleros que en el mismo tiempo se practicaron la pasada semana. Versará la lección de este día sobre el tema «La Sagrada Comunión».

Reitera esta Junta Diocesana su invitación a las distintas ramas de la Acción Católica y Asociación Católica de Padres de Familia encargando la asistencia de sus afiliados.

## Campo Para arreglar su maquina de escribir

**CENTRO DE NEGOCIOS**  
de  
**MANUEL F. REIJA**  
Gestor Administrativo matriculado  
**AGENCIA REIJA**

Corroboracion testamentos. Eucitos de todas clases. Certificaciones penales y últimas voluntades. Ventas. Traspasos Hipotecas. Obtención documentos eclesíasticos, Salamanca, Valladolid y otras capitales Gestiones en Oficina, etc., etc.  
Legalizaciones

Alf. de San Marcos número 27.1.—Teléfono 20. LUGO

## «Boletín Oficial Eclesiástico del Obispado»

Llegó a nuestra Redacción del Boletín Oficial Eclesiástico del Obispado correspondiente al 15 del corriente mes, conteniendo el siguiente sumario:

«Circular número 209 del reverendísimo Prelado sobre distribución de los Santos Oleos y colección para los Santos Lugares. Memento Pascual de abril. Curia Romana.—Resolución de la S. C. del Concilio sobre estípidos de Misas.—Decreto de la S. C. de Religiosos sobre interrupción del noviciado.—Normas de la S. C. pro Iglesia Oriental acerca de los clérigos de rito oriental que peregrinan fuera de su propio Patriarcado.

Lo que debemos al Papa.—Carta Pastoral del eminentísimo Cardenal Arzobispo de Toledo. Letanías del Santísimo Sacramento.

Congreso Eucarístico Internacional de Budapest.—Invitación, programa, papeletas.—Oración para implorar el feliz éxito del Congreso.

Datos estadísticos del «Anuario Pontificio». Fallecimiento del Cardenal Datarío. Mons. Tedeschini, Datarío Apostólico. Bibliografía.

CIRCULAR DEL PRELADO  
Sobre distribución de los Santos Oleos y Colecta para los Santos Lugares

El Boletín Eclesiástico publica la siguiente circular: «El próximo día de Jueves Santo, con el favor de Dios, oficiaremos de Pontifical en nuestra Santa Catedral Basílica y consagraremos los Santos Oleos.

Con tal motivo renovamos las disposiciones de la Circular número 67, de 14 de marzo de 1931, sobre conducción y distribución de los Santos Oleos «Boletín de 1931, pág. 133).

Igualmente disponemos que en la Catedral y Parroquias se haga el día de Jueves Santo la colecta para los Santos Lugares, preceptuada por León XIII. Las cantidades que se recauden serán enviadas a nuestra Cancillería para remitirlas a su destino.

Lugo, 15 de marzo de 1938. RAFAEL, Obispo de Lugo».

## USE SIEMPRE CRIVE PASTA DENTIFRICA

EL PRIMER DENTIFRICO ESPAÑOL

Por medio de la presente, se advierte a todos los propietarios de vehículos destinados al servicio de Fletas en omnibus de pasajeros y coches mixtos, así como, a todos los propietarios de turismos de alquiler, que el plazo para la celebración de los concursos con la Delegación de Hacienda, termina el día 31 del corriente mes, debiendo por consiguiente acudir a celebrar dichos concursos antes del plazo indicado todos aquellos propietarios de vehículos destinados a los expresados servicios y que figuren dados de alta a los efectos de patente Nacional de Circulación, adelantando esta obligación a aquellos que estén en esas condiciones aun cuando no circulen. Se advierte que los que pasado dicho plazo no hayan cumplido con el expresado requisito, les será igualmente impuesto a medio de recibo especial o expediente con los consiguientes perjuicios para sus intereses. Los que hubiesen formulado sus instancias a los efectos anteriores se cuidaran de reclamar antes del plazo consignado sus respectivos recibos con el fin de evitar ovidos involuntarios. El Automóvil Industrial.

## Gran Café-Bar Mercantil

(Palacio del espectáculo)  
HOY extraordinario éxito de la notabilísima pareja

## LINA y SANTI

Creadores en España de «La Carioca», del «Picolino» y de «La Comparsita»  
Extenso y selecto repertorio

## ALONSO Librería General

Plaza del Campo, 2.-Lugo  
— FIGURINES —

## ARCADIO CASANOVA

Almacén de Cereales, Coloniales, Vinos y Aguardientes  
Despacho de Sal — Se venden 300 bocoyes  
Escritorio: Doctor Castro 13.—Teléfono 59.—LUGO

## LOPEZ CAMISERO DIPLOMADO

Participa a su distinguida clientela y al público en general que ha abierto su nuevo local en la calle J. A. Primo de Rivera núm. 17 (antes Manuel Becerra) con un extenso surtido en sedas, ceñiros y popelines, para camisas a la medida.

Se admiten géneros para la confección y se arreglan camisas a nuevo.  
No se olviden, J. A. Primo de Rivera, núm. 17.—Lugo

## LOPEZ, CAMISERO DIPLOMADO

## ANGELA PARDO CELADA MÉDICO

Especialista en partos y enfermedades de la mujer y en niños  
Consulta de once a una de la mañana y de cinco a seis de la tarde  
San Pedro, núm. 30-2.—LUGO.—Teléfono, núm. 413

## Estación de Lugo

Vagones completos puestos al descargo el día 26 de marzo de 1938, Segundo Año Triunfal. Echevarrieta, cuatro para Ramón Jato; y T. y Compañía.

## Señoritas:

Hagan sus trajes y abrigos por Vds. mismas  
**ACADEMIA CENTRAL CORTI**  
de  
**JOSEFA R. GAYOSO**

Los corta y prueba por 10 ptas  
Se enseña corte y confección  
Precio desde 10 pesetas  
Horas extraordinarias para estudiantes  
**SANTO DOMINGO, 10 4**  
(Encima del Banco Hispano)

**Se enseña Taquigrafía en cuatro meses**  
Ca. vo Sotelo, 45-2.º

**Dr. López Sarry**  
MEDICINA INTERNA  
Consulta de 4 a 6  
(Los jueves no)  
Reina, 5-1.º.—LUGO

Emulsión de aceite de Hígado de Bacalao con hipofósfitos de cal y sosa  
**MEDIO KILO 5 pesetas**  
Aceite de Hígado de Bacalao dulce y aromático  
Frasco grande, 5 pesetas. Pequeño, 3

Se vende en la Farmacia Central y en la Farmacia de la Cruz

## Tomás Gómez Yañez

Del Colegio Médico de Madrid  
MEDICINA INTERNA  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL PULMON Y CORAZON

Pasará consulta en el H. Oriental, calle del General Franco 2 antes Castelar, de 11 a 1 y de 4 a 6

## Cine Español

## HOY

Un estreno de la actual temporada. El más supremo espectáculo de arte. Una obra maestra. Un film maravilloso.

## LA VOZ SEDUCTORA

por la eminente y más lística cantante  
**Martha Eggert**

## LA VOZ SEDUCTORA

Película de técnica perfecta y modernísima, plena de atractivos artísticos

FUNCIONES:  
A las 5'30[4-7'30[4 y 10'30[4  
Precios habituales  
A las 3'30[4

## La desconocida

Para evitar colas y aglomeraciones molestas, se adquieren las localidades por la mañana

## De la Policía urbana

El motorista de carreteras Claudio Fernández López, en la oficina del jefe de Policía urbana de esta capital un coche que encontró en el curso de su servicio.

La persona que acredite su pertenencia, puede pasar a recoger el género a la oficina indicada.

Multas  
Por infracción de las ordenanzas municipales fué multada P. Núñez, con dos pesetas.

Para el consumo público  
Se sacrificaron en el Matadero público 40 reses vacunas y 60 cabras. Entraron en la Plaza Abastos 2.550 kilos de pescado.

Para arreglar su radio y gramófono **Campo**

## Productos para hacer jabón y lejía

Facilitamos fórmulas gratis  
**DROGUERIA GALICIA**

## Productos para hacer jabón y lejía

Facilitamos fórmulas gratis  
**DROGUERIA GALICIA**

## Productos para hacer jabón y lejía

Facilitamos fórmulas gratis  
**DROGUERIA GALICIA**

## Productos para hacer jabón y lejía

Facilitamos fórmulas gratis  
**DROGUERIA GALICIA**

## Productos para hacer jabón y lejía

Facilitamos fórmulas gratis  
**DROGUERIA GALICIA**

## Productos para hacer jabón y lejía

Facilitamos fórmulas gratis  
**DROGUERIA GALICIA**

## Productos para hacer jabón y lejía

Facilitamos fórmulas gratis  
**DROGUERIA GALICIA**

## Productos para hacer jabón y lejía

Facilitamos fórmulas gratis  
**DROGUERIA GALICIA**

## Productos para hacer jabón y lejía

Facilitamos fórmulas gratis  
**DROGUERIA GALICIA**

## Productos para hacer jabón y lejía

Facilitamos fórmulas gratis  
**DROGUERIA GALICIA**

## Productos para hacer jabón y lejía

Facilitamos fórmulas gratis  
**DROGUERIA GALICIA**

## Productos para hacer jabón y lejía

Facilitamos fórmulas gratis  
**DROGUERIA GALICIA**

## Productos para hacer jabón y lejía

Facilitamos fórmulas gratis  
**DROGUERIA GALICIA**



# AVILES EN LUGO

## El Avilés de ayer y de hoy La buena crianza

Avilés, la villa anseño, la tercera población de la noble Asturias, donde tuvo comienzo la restauración de la España Cristiana, está emplazada en una suave ladera, elevadamente acrociada por las salubres brisas del Cantábrico. Villa de rancio abolengo, tiene un sabor de viejo burgo, con sus calles de porche, consteladas de vistosas construcciones que rememoran tiempos pasados, en los que el prestigio de los avilésinos se conquistaba espada en mano defendiendo la religión de Cristo o marchando, cara al mar, a la cruzada luminosa de las Américas.

El Avilés de antaño, estaba circundado en su mayor parte por fuertes murallas, que fueron destruidas en las postrimerias del año 1820, para dar una mayor expansión al progreso de la señorial villa, que ofrece hoy un aspecto de urbe moderna, con anchas calles y espaciosas y urbanizadas plazas en donde se yerguen magníficos edificios.



Excmo. Sr. D. Ricardo Rey Castillon, gobernador militar de Lugo

Esta villa, gala de Asturias, aun conserva con noble orgullo su iegendaria grandeza, pues fue cuna de hombres ilustres: tales como el Adantado perpetuo y Conquistador de la Florida, Pedro Menéndez de Avilés; de Rui Pérez, que fue en sus tiempos uno de los marinos más expertos de la Nación, que en el siglo XIII en unión del Almirante Bonifaz, conquistó a Sevilla; de Fray Valentin Morán, que por sabio y virtuoso fue elevado a la dignidad episcopal, rigiendo durante muchos años la Diócesis de Canarias; de Pedro



D. Antonio Macía Valado, nuestro alcalde

de Solís, Canónigo de Toledo; de González Abarca, que fue Obispo de Ibiza; del General Lucue, pundonoroso militar; de Carreño Miranda, pintor de Cámara de Carlos II; de Bancos Candano, inspirado poeta; de Sánchez Calvo, filósofo profundo; de los Alas, de los Llano Ponté, y de tantos otros preclaros y justos varones que enaltecieron el nombre de su pueblo y de su Patria.

Allá por el año 1085 mereció



D. Saturnino Panizo, jefe local de F. E. T. y de las J. O. N. S. de la villa avilesina

Avilés de Alfonso VI el Fuero o Carta Puebla, que otorgaba grandes privilegios a la villa, y que fué confirmado más tarde por su nieto, el Emperador Alfonso VII, en el año de 1.115. Este famoso o histórico pergamino se conservaba en el archivo municipal avilesino, y no sabemos que suerte habrá corrido con la destrucción del mismo.

De un sentido profundamente religioso, poseía Avilés hermosas Iglesias: la de San Francisco, sita en el sitio más céntrico de la ciudad; la de San Nicolás, avalorada con todos los primores de la arquitectura románica que fué par quecural hasta el año 1.850, y que guarda en su recinto el sepulcro del Primtr Adelantado y Conquistador de la Florida, Pedro Menéndez de Avilés; la de Santo Tomás de Sabugo, edificada en el solar del antiguo Convento de la Merced de puro estilo ojival; la capilla de los Alas, adosada a la parte norte de la Iglesia de San Nicolás declarada monumento nacional, y en cuyo interior se alzaba al altar de Los Alas que era una bella joya escultórica; la antigua Iglesia de Sabugo, bello modelo bizantino en su periodo de transición, cuya antigüedad se remonta al siglo XII; la capilla de San Roque en donde se hallaba la venerada imagen de Jesús de Galiana, y la no menos tradicional capilla de San Pedro, situada en el centro de la populosa calle del Rivero. Todo esto es un recuerdo del pasado, pues durante la dominación roja fueron destruidos parte de estos templos, y por completa las hermosas imágenes y retablos de los mismos. En la capilla de Los Alas se conservaba hasta entonces unas figuras de alabastro, en alto relieve, bellísima joya arquitectónica, que representaba siete asuntos: la parte central la Ascensión, a la derecha, la Asunción de la Virgen y Coronación de Santa Maria, y a la izquierda la Adoración, la Anunciación y Santa Catalina.

La Casa-Ayuntamiento que lleva el sello del estilo greco-romano con sus once arcadas de proporcionadas líneas, está situada en el centro de la villa, con su fachada principal dando vista a la espaciosa plaza de España. Su construcción data del año 1.670. En esta plaza, circundada de soportales, estan enclavados el Palacio de los Marqueses de Ferreira y la Casa solariega de Llano Ponté, y un poco mas distante, en la antigua calle de la Herrería, se encuentra lo que fué mansión solariega de los Marqueses de Valdecasana, palacio de construcción gótica, cuya antigüedad se remonta al siglo XIV.

Dejemos ahora en este punto lo que perteneció a un glorioso pasado pietórico de tradición, y dediquemos unas líneas al Avilés actual, con sus Parques y jardines trazados con sumo gusto, y sus nuevos y hermosos edificios que ofrecen un armónico conjunto de lo pretérito y lo actual. Un Avilés moderno con su espléndido puerto, todo dinamismo, y su hermosa y rizada playa de Salinas, el más concurrido punto de verano de la costa asturiana; con sus numerosas vias de comunicación que la enlazan con el resto de las poblaciones asturianas; con lampos y confortables hoteles; con su red de tranvia electrico, que la une con el puerto de San Juan de Nueva y la playa de Salinas en recorridos ágiles y vistosos; con sus teatros, entre los que se encuentran el Palacio Valdés, moderno y magnífico edificio de cuatro pisos, cuya cabida aproximada es de mil doscientas almas; con su envidiable paseo de la Avenida del Conde de Guadamora, saturado de vida y de belleza... que nace que el viajero que visita a tan simpática villa saiga encantado con sólo pasar por sus calles, plazas y parques.

De este hermoso rincón de Asturias son los Embajadores de la Gratitud y del Amor que hoy visitan nuestra ciudad, para dar las gracias a los lucenses por las aportaciones de viveres que después de su liberación se les hizo, y a los que Lugo dispensará con la hidalgua de siempre, una grata acogida.

XAN DE LA FERVEDOIRA.

Otro de los escritores avilesinos que más donaire supo dar a sus cuentos, es El Americano de Romadorio, bajo cuyo seudónimo se oculta el nombre de un famoso doctor, de varios trabajos científicos-literarios premiados en muchas ocasiones; observador profundo de las costumbres y modismos del paisano asturiano, en su mezcla de americano-astur.

Lleva por titulo el trabajo que publicamos, recogido al azar entre la producción jocosa del simpático Komadorio.

"LA BUENA CRIANZA".—Manin de la Curtia habia servido al rey en Madrid, donde aprendió modos de hablar poco usados entre los paisanos de Romadorio, que son gente de "explicativa", y hasta de "especulativa", pero poco dados a las finuras empleadas por Manin en sus conversaciones. Y no era esta cautividad de hablar ojen lo más saliente del mozo, sino lo que él llamaba la buena crianza, en lo cual era un verdadero maestro; jamás discutía, siempre se descubría al hablar con el cura o el maestro, cedía la aca a cuantos encontraba en Avilés los lunes; cuando tomaba un cuarterón detrás del Reloj dejaba irremisiblemente "la prudencia" en el vaso... era, en fin, un tratado de urbanidad, en rústica.

Y de hablar! El "arrojaba el horno" como nadie, conocía todas las "calejas" de Romadorio, raras veces necesitaba "harol" para andar de noche, cuidaba los "jatos" a la perfección, y si por casualidad estaba enfermo tomaba con toda devoción los "timbres" que le recetaba el médico de su pueblo.

del todo contento "asina", pero ya que fué empeño de "usté"... Yo gracias a Dios sé diferenciar de personas, y constele que voy "asina" por mandato y "obediencia". Como este caso ocurriente muchos, y uno de ellos casi heroico fué el que vamos a relatar, en el



Ilustrísimo Sr. Obispo de Lugo Dr. Ralanzy de Navarra

cual llegó a la sublimidad su amor a la buena crianza: Era Manin compadre y parroquiano del barbero de Romadorio, el cual rapaba barbas con tanta facilidad como extraña muelas, fa-

cosa mejor que la gente fina y amable con todos. Estas conversaciones, o mejor dicho monólogos de Manin, encantaban a los parroquianos, tanto a los "paisanos rústicos" como a la gente "bien criada" entre los que se contaba el hijo del americano del "jalé" (1).

Pero este era un picaro que se reía de Manin por la espalda, y andaba urliendo modos de desconfiar cuando menos lo pensase el modo de ser de aquel tratado de urbanidad viviente.

Y resultó que un sábado muy tempranito se presentó en caso de Manin suplicándole que le dejara probar en sus recias barbas una maquinilla de afeitar recién adquirida en casa de los Castros, de Avilés. La cosa no tenía malicia alguna, porque la máquina era de sistema desconocido, las barbas de Manin duras a prueba de hoja diamantina, la amabilidad del presunto paciente comprobada, y... de daño para el barbero de Romadorio no podía haber cosa mayor, ya que lo más que podría hacer el del "jalé" sería dejar la cara del paciente como un alcaceral segado con "focin"; y de arreglar el destrozado ya se encargaría la habilísima mano del barbero compadre.

Accedió el de La Curtia, esmerose el del "jalé", quedó la cara de Manin como "nalga de niño", y después de tomar ambos el desayuno, extendióse el "barbiado" en recuerdos de una propaganda electoral hecha recientemente. Y canturreaba con amasijo salmódico de coro y monja vieja: "Cuando yo bajaba de la montaña, al traspo-



## Breve reseña sobre el famoso Archivo municipal avilesino

Tratándose de un número dedicado a Avilés nos parece oportuno escribir unas líneas sobre el Archivo municipal de aquella villa, que sin duda alguna tiene una singular importancia histórica por los preciosos y antiquísimos documentos que lo integran: entre ellos está el famoso Fuero de la Villa que pertenecía al Archivo de la Casa Consistorial avilesina.

Aprovechamos, pues, la ocasión de que EL PROGRESO dedica este número extraordinario a la simpática villa, para echar una ojeada a este archivo que se puede decir perteneció a un pasado glorioso, que no otra cosa son y representan los documentos que en él se guardan.

Si establecemos un orden cronológico, o seguimos el de la importancia de cada documento, corresponde el primer lugar en la enumeración a la Carta Puebla o Fuero de Avilés, que data del año 1.155 y que fué confirmado más tarde por el Emperador don Alfonso VII.

Forman la Carta Puebla de Avilés dos pergaminos desiguales y bastante gruesos, unidos por un cosido hecho con correa; midiendo por el lado izquierdo 1.233 metros, y por el derecho 1.226. Su anchura en la parte superior es de 0.450 metros y en la inferior de 0.445. El Fuero consta de 114 renglones escritos a una sola columna.

Muchos son los eruditos que lo consideran como el primer docu-

Académicos: " el Fuero de Avilés se ha de mirar, conservar y estimar siempre como una alhaja preciosa: ya por su antigüedad grande, ya por lo que sirve para conocer la índole de la crítica en aquella época remota, y la idea que entonces se tenía del antiguo romance castellano: ya en fin por ser un objeto que no puede menos de excitar vivo interés tan pronto como se recuerda que anduvo rodando en agitados campos de batalla, en célebres y tumultuosas Cortes, y en bufetes de magnates y reyes, cuya próspera y adversa



Excmo. Sr. D. Leopoldo Sousa y Menéndez Conde, hijo de Asturias, y que en la actualidad desempeña el cargo de gobernador civil de Lugo

fortuna brinda enseñanza constante y provechosa en la Historia de nuestra patria". Existen en este Archivo multitud de pergaminos, algunos cromados. Los hay de los años 1.274 por el que Alfonso X, el rey Sabio, concede a los habitantes del pueblo de Avilés y de su alfoz la exención del pago de portazgo en



D. José Pardo y Pardo Montenegro, presidente de la Comisión gestora provincial de Lugo

Oviedo. Hay otro del mismo rey fechado en 1.281 confirmatorio del Fuero. De los años 1.305, 1.318, 1.329, etcétera, existen en el archivo avilesino otros muchos documentos que hacen de él, como decimos, uno de los más interesantes de España.

Más tarde, Fernando IV firma en Valladolid el 4 de abril de 1.337 otro privilegio de 1.293 decretando que los avilesinos no den portazgo, peaje ni aduaje en ningún lugar de sus reinos salvo Murcia, Toledo y Sevilla.

También existía otro documento por el que se concedía a la villa el privilegio otorgado por Felipe IV en el año 1.622, que confirmaba el de los Reyes Católicos de 1.479, por el que se concedía a Avilés mercado franco los lunes. Esto es a grandes rasgos lo más interesante del archivo municipal avilesino.



D. Juan González Wes, director y propietario del diario 'El Boleín de Avilés'

Un homenaje al Alcalde de Avilés, por susafortunadas gestiones a favor del pueblo.—En el óvalo la fotografía del Alcalde D. José López Ocaña



D. Manuel G. Wes, director y propietario del periódico 'La Voz de Avilés', que fué asesinado por los rojos durante su dominio en aquella villa

mento conocido escrito en romance castellano. Otros, sin embargo, lo han combatido y hasta negado autenticidad, estando entre estos últimos don Aureliano Fernández Guerra y Orbe, eminente arqueólogo, geógrafo e historiador español. Pero este mismo señor Fernández Guerra, dedicó su discurso conmemorativo del aniversario de la fundación de la Academia Española a comentar el Fuero de Avilés, y aunque fué su más grande detractor llegó a decir ante los

bien. ¡Buena! a última hora, un año a otro había de "picarse" la muela; y labor hecha bien "parez".

El Americano de Romadorio.

## Visita Avilés Ciudad de Turismo

Este médico que es algo vulgarote en cuanto se refiere a finuras estuvo una noche expuesto a ser víctima de "la buena crianza" de Manin. Era una noche oscura como una tiniebla, según decía el de La Curtia, que acompañaba al galeno alumbrándole el camino con un farol. El médico indicó que fuese delante alumbrando, para poder pasar por aquel casi "mare magnam" de barro.

—¡Ah! no señor, yo iré postrero. No es de buena crianza que yo vaiga delantero.

—Pero hombre, yendo usted detrás no veo el camino... —No señor. La educación lo primero.

—Entonces deme usted el farol...

—¡Cál! Está usted en un "equivoco". El "harol", aquí está un servidor para llevarlo. Un señor "doctor" no debe hacer un papel rústico, donde está este su "homilde" servidor para servir a usted que Dios guarde muchos años, como para todos deseo.

Protestó el médico y al fin pudo obtener de Manin que se situase a su izquierda.

—No crea—institió—en que voy

clidad relativa según muchos veterinos del pueblo que habían pasado por las horcas caudinas de su navaja y sus forceps extractor.

Todos los sábados se presentaba Manin en la barbería a "barbiarse" y a charlar con su compadre, a quien contaba cosas de Madrid cuyo relato dejaba boquiabiertos al figaro y a sus parroquianos. Casi siempre salía a relucir la buena crianza de la señora del capitán de quien había sido asistente, los modales finos del capitán "criado en buenos pañales", lo cariñosa que era Luisina, la capitanilla, que siempre le guardaba alguna golosina del posero para entregársela cuando la acompañaba al colegio. Y con esta conducta de la gente bien criada ponía en parangón la del sargento, la del cantinero que "ladraba" en catalán, la del teniente que "berriaba" en gallego, y hasta la del capellán del regimiento que era asturiano y siempre estaba hablando de "fabes" y de "morcie-las", pecado imperdonable en un "sacerdote eclesiástico" aunque "mellitir y castrense". De historias de amor nunca hablaba palabra, porque eso son cosas de "estudiantes y militares" sin buena crianza. Para él no había en el mundo

ner la loma, divinando a lo lejos la sábana, poblada de bohios, entre la plana mayor del caciquismo corrompiendo conciencias; allí estaba fulano, digo "juliano" (carraamba el hablar bien siempre está bueno) y también estaba el cacique "masimo...", etc. Tuvieron un largo coloquio, y fueronse ambos a la barbería, según tenían por costumbre todos los sábados.

Cuando llegaron, vio el barbero la cara rapada de Manin, y torció el gesto. ¡Acaso había perdido su parroquiano más asiduo, y por añadidura el que con sus charlas entretenía a la gente! Quedó con la navaja en alto (estaba afeitando a Sabino del Reguerón) y dijo: —Tú, a afeitarte non vienes, porque ya se te ve. A ti de seguro te duel una muela y vienes a sacala.

Dudó Manin antes de contestar y pensó: "El compadre es bueno, yo falté dejándole afeitarte por el rapaz del "jalé", el compadre duda de mí pensando que me "barbié" en otro sitio; y las cosas de la vida resuélvelas la buena crianza". Así que contestó:

—En "efetivo", tengo una que "me duel"; no sé si es ésta o aquélla. Tú que eres un peluquero curioso "pa" las muelas, a ver el la sacas, "¡hó!"

Dejó el barbero enjabonado a Gabino del Reguerón, exploró la boca de Manin, buscó la muela que mejor le pareció, arrancóla sin que Manin diese un grito, púsosela en la mano, y dijo: —Pues gran daño no tenía. Casoso pa el año que vien pudiera ponerse picada.

El chico del "jalé" tragaba la risa, los otros parroquianos estaban atónitos, y Manin escupía hacia afuera babas ensangrentadas y hacia adentro unos tacos que de no quedar asordados en el interior de su cuerpo hubieran conmovido las Esferas.

Pasada la primera impresión de todos, salieron de la barbería Manin y el del "jalé", y el primero dijo:

—Maldita muela que tenía mala, pero tu "barbiástem" por mecánica, yo "non diba" a quedar mal con el compadre "faltándoy" una semana a la barbería, el empenso en que me dolía un "güeso" de la boca; y la... la... buena crianza, que a veces estropla al hombre. Había que "dal" el para-



D. Eusebio Abascal, teniente Alcalde del Ayuntamiento de Avilés, que se encuentra en Lugo representando aquella Corporación

*Postal*

Dichoso del que non oi más música que la gaita, nin lu ximielga utru baile qu'el xiringüelo y la danza, nin tien más fé que la fé de sus padres heredada, nin calez con utru sol qu'el sol de la so quintana, nin piensa más que en Asturias, nin fala más qu'en so fala... pos ye la patria pagueña lo que i-reblinca nel alma.

MARCOS DEL TORNIELLO.



# AVILES EN LUGO

## REMEMBRANZAS

Publicamos en este extraordinario un bello artículo del populismo Marcos del Torniello, incomparable vate astur fallido muy recientemente en su pueblo natal.

En Marcos del Torniello considerado como el poeta del pueblo, y nadie como él supo recoger con la gracia y donaire innato en los avilesinos, las típicas costumbres de Avilés antiguo.

Una muestra de ello es el artículo que a continuación publicamos, titulado

### "REMEMBRANZAS"

que lleva por lema: Recordar es vivir.

Y empezaba el llorado maestro:

"Calle la del Rivero, calle del Cristo... fué la canción predilecta de los avilesinos antiguos. Con ella arrullaron el tranquilo sueño de sus hijos en la cuna las madres avilesinas, y las delicadas notas de su ritmo melodioso hicieron la-

llegre se improvisaban con frecuencia paseos animadísimo. Los que en las grandes solemnidades de San Juan, San Pedro, la Feria, etc., etc., se formaban en el salón del Bomón fueron famosos en Asturias por el derroche de lujo, gentileza y hermosura de que solían hacer gala las hijas de la tía Andrea. Las jiras dominicales de tío al Bosque de la Magdalena, encanto de enamorados, fueron durante muchos años el deirio de la juventud avilesina.

De las romerías, ¿qué hemos de decir? Que la nata y flor de las romerías asturianas solamente podía encontrarse en las romerías de Avilés. Mucho se gozaba en ellas! Las alegres giraldillas, que ya desaparecieron, constituían un baile tradicional por extremo delicoso; coreado por aquellas salacisimas rapazas, que formaban la

"Calle la del Rivero, calle del Cristo, la pasean los frailes de San Francisco".

La bulliciosa manifestación hacia su entrada en el pueblo al mediodía, formando la danza abierta, que se cerraba en la Plaza, y después de una media hora de cantar con exquisito sabor la tradicional "danza prima", se rompien las fiats, quedando citados todos para continuar la romería de la tarde en el viejo Castañedo. Esta última parte de la romería de la Luz era en todo semejante a las demás, y como en todas lo más hermoso era el regreso, con sus cantos populares, sus amarteladas parejas de enamorados y su fraternidad incomparable.

Típicas en grado superlativo fueron siempre las verbenas de San Juan y de San Pedro. Los chicos, con un mes de anticipación, hacían sus "artos" las "furaças" de los prinos en las vecinas aldeas, suplicando cajones y pipotes en las luanas de comercio, y pedían dinero para voladores, para el tamour y la gata y, si alcanzaba el "monón", para la banda de música. Cuando el momento era llegado la concurrencia era inmen-

res, abarrotadas de gente joven, que cantaba con alegría, surcaban, avasanzándose con ligereza, las tranquilas "aguas de la dársena local".

Todavía, a través del tiempo auscultado de entonces, parece que resuena en nuestros oídos el ensordecedor griterio que producía aquella bulliciosa juventud, cada vez que pasaba alguna de las anchas por debajo del ojo mayor del puente de San Sebastián.

En las primeras horas de la noche, víspera de la fiesta de San Ramón, de la Virgen de la Merced, o de la Virgen del Carmen, acudían a la puerta de los templos respectivos, nutridos grupos de gente que cantaban a coro delicias estrofas alusivas, sobresaliendo casi siempre la salve tradicional a la santina del Carmen, la magon más "fachendosa", según gráfica expresión de un anciano zapatero.

La indumentaria femenina era sencilla y elegante. No se conocía el sombrero, que los caprichos de la moda convirtieron, en la mayor parte de los casos, en presea escarafalar. La clásica mantilla española constituía el tocado mejor en la joven de familia acomodada, mientras que las graciosas artesas-

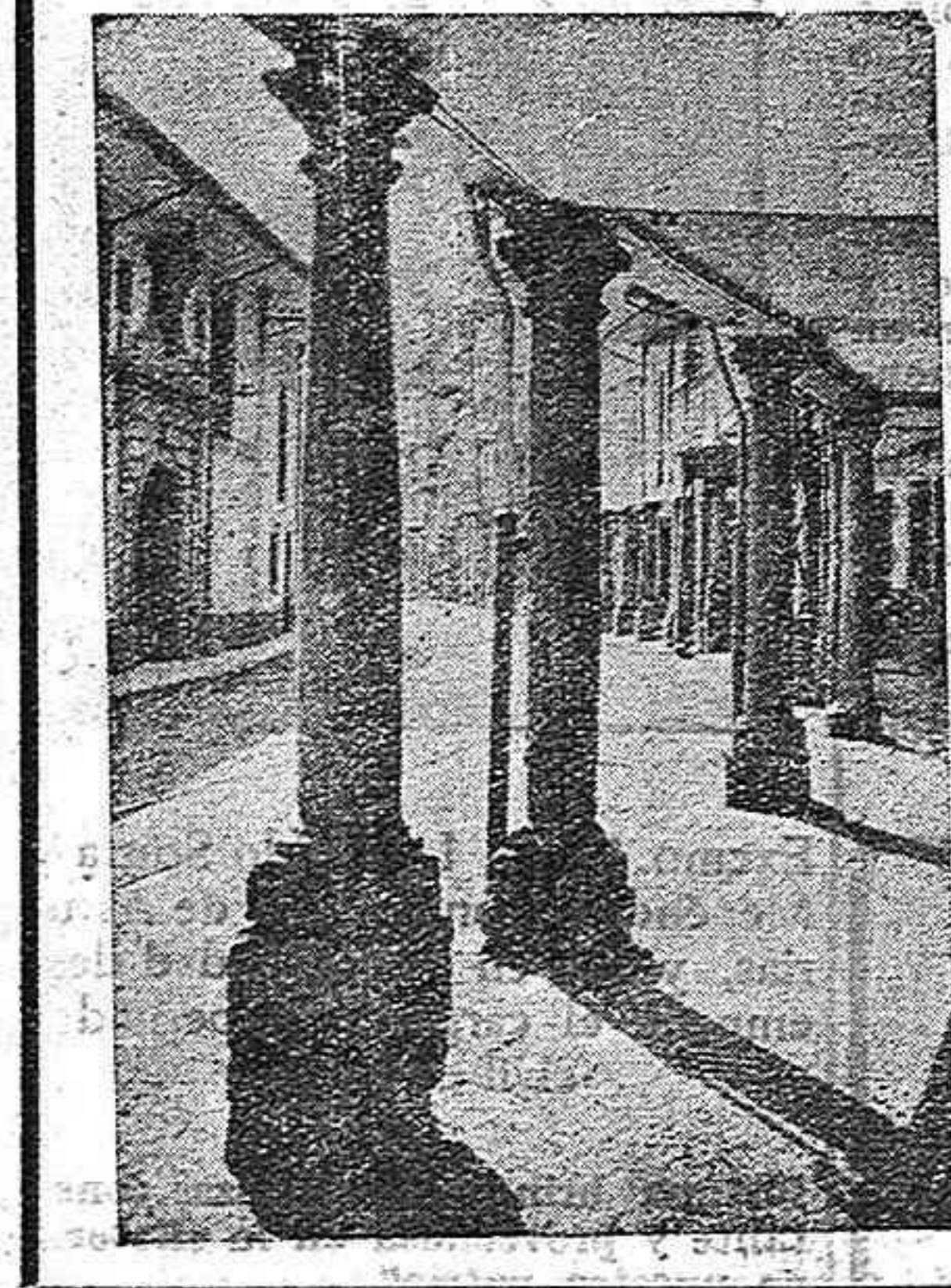
bro al pasar. Pero, como no hay regla sin excepción, el tiempo ha respetado una cosa: la belleza sin rival de las hijas de Avilés, que son en la actualidad tan hermosas como lo eran antiguamente y cuando las cantó el gran Campoamor.

Acaso el nivel intelectual de los avilesinos de antes no fuese tan elevado como en los tiempos que alcanzamos; pero había más armonía y hasta más moralidad. No se conocían los ruines enconos políticos, ni manchaba la blasfemia los labios de las personas. Formaba todo Avilés una familia, ocupando cada cual el puesto correspondiente, sin alardes de soberbia en los de arriba, sin asomo de envidia en los de abajo. El pueblo era creyente sin mogigaterías ni fanatismos. Se cumplían los santos deberes del cristiano, y se rezaba el santo Rosario en familia. Se oía con religiosa devoción el santo sacrificio de la Misa cuando lo manda la Iglesia, y había más amor al prójimo que ahora.

Muchas cuartillas más podrían llenarse aún con las reminiscencias de las antiguas costumbres de la villa; pero entendemos que no



D. José Antonio Rodríguez, distinguido y entusiasta hijo de Avilés

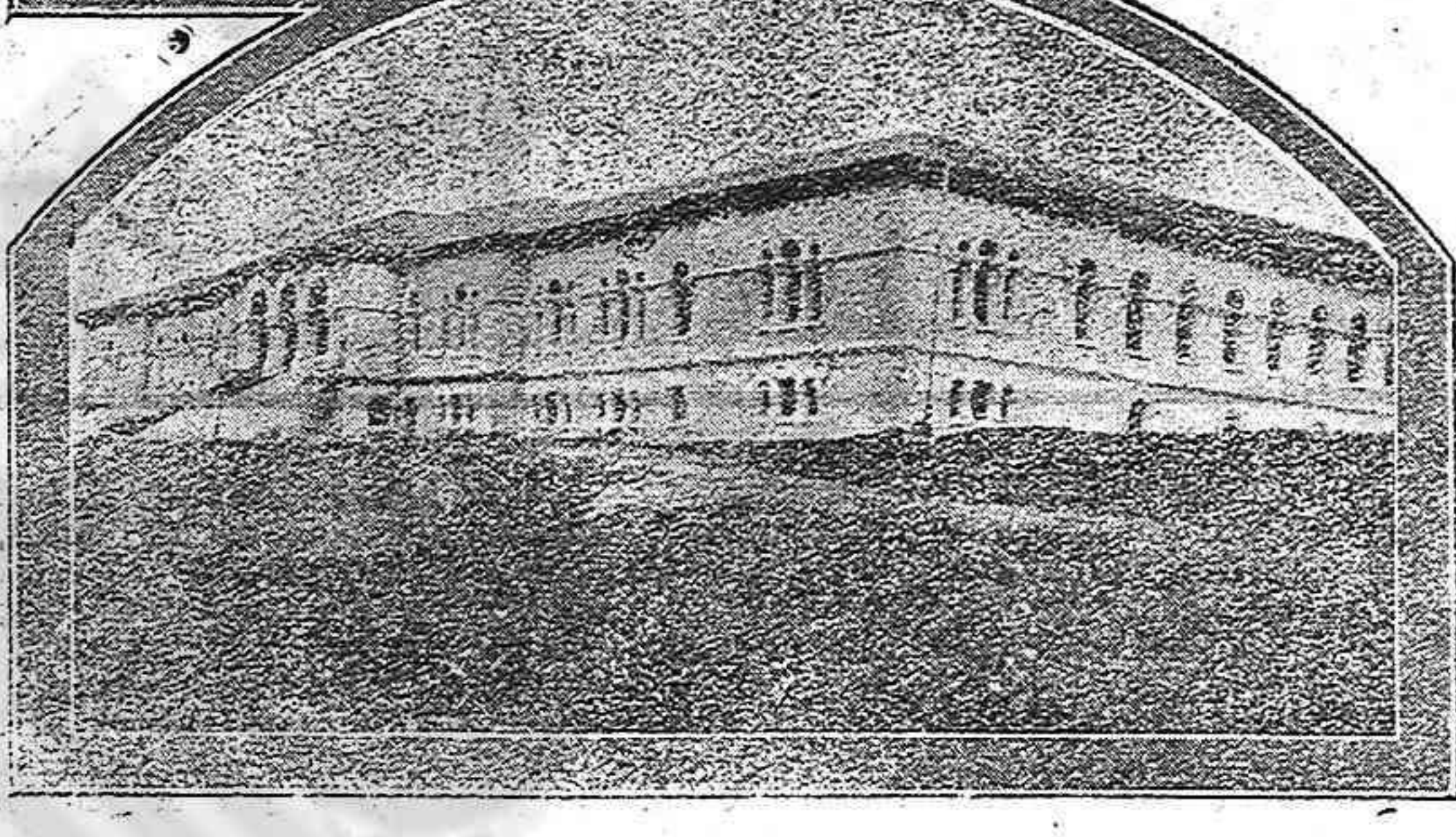


Un detalle de la típica calle de la Heri era, hoy del Marqués de Pinar del Río



Retablo del Templo de Santo Tomás

Fachada principal de dicha Iglesia



Nuevo Hospital

tit de entusiasmo millares de corazones, porque el recuerdo gratoso de los usos y costumbres de los años juveniles es siempre regocijante, cuando las añoranzas del pasado se fijan en la memoria con la misma intensidad que si las viéramos reproducidas en cinta de cinematógrafo...

Pasaron fugaces los felices días de la infancia candorosa, pasaron las doradas ilusiones de la juventud florida; pasaron las esperanzas de la viril edad madura; se aproximan los amargos desencantos de la enervante senectud... Todo pasa y se desvanece... Sólo permanece inalterable el grato recuerdo de otros tiempos que, al traicioner en palabras, produce satisfacción verdadera.

Cotejando el Avilés de ayer con el de hoy, resulta éste, en lo concerniente a usos y costumbres, procaico y postivista, y aquel poético y desinteresado. La encantadora sencillez de entonces era mucho más simpática que la necia petulantia de ahora. Aquel pueblo, quin antiguo era más humilde, más cuanto que el moderno; pero, no menos encantador ni menos hermoso. Si la propiedad urbana carecía d ornamentación espléndida, sus lindas casitas blancas, ntidias como palomar, formaban conjunto armónico que recreaba la vista. Si las calles carecían en absoluto de aceras, suplía esta deficiencia el "Enlosado" de la plaza, por ser el centro obligado de la concurrencia popular. Si los árboles y frondosos parques, que nos presencian actualmente esparcimiento y solaz, eran en otro tiempo marismas no sancaas, en los sopolladas de Galana y en las carreteras de San Sebastián y Vi-

rueda, cantando estrofas como ésta:

"Arriba, Manolillo, abajo, Manolé, de la quinta pasada yo te liberté, de la que viene ahora no sé si podrás..."

Arriba la cafetera, la cafetera con el café"

Pero la reina de todas las romerías del contorno era, por derecho propio, la popular Luz de Mayo. Para la Luz "ajuntaban" desde varios meses antes "cuartiguinos" los muchachos; para la Luz preparaban las mozas sus galas más primorosas; a la Luz concurría todo Avilés y la mar de forasteros.

Tras de la Banda, que al amanecer tocaba diana, subían al monte de la ermita todos los avilesinos, sin distinción de sexos, de edades ni de fortuna, a oír con recogimiento la obligada "misa de música" ante el altar de la venerabilísima, a rodarmac hmar fin rada imagen, y luego a tomar la leche con bizcochos, a rodar los pucheros por la cuesta y a cantar y a bailar alegremente hasta la terminación de la fiesta religiosa. Entonces tornaban a la villa los romeros, emparejados todos, del bracete, y entonando a voz en cuello los cantos tradicionales "Oh, Julia hermosa!" cantaba con potente voz en uno de los grupos un romántico baritono. "Las dos hermanas—que con una camisa—se visten ampas", modulaba en otro corrillo la voz de un bajo profundo. Algún diño de triple y tenor echaba la "Soberana", y entretanto el coro general, formado por centenares de voces, contestaba con armónica dulzura:

sa. Los muchachos saltaban la foguera, "chamuscando" más de una vez las posaderas, las mozas y los mozos danzaban o "valseaban", según la clase de orquesta que amenizase el jolgorio, y la gente formal contemplábalo todo embelesada.

Al siguiente día tenían efecto en la Ria los pintorescos saeos Centenares de embarcaciones men-

nas llamaban la atención de propios y extraños por la gracia y el salero con que llevaban al manta-

De todas estas costumbres antiguas apenas si quedan las "puntas", el "ronce", el "pio-campo", la "maza"... aún se conservan intactos. La siepe de seis esquinas que tascas el "mo de veia"; la "luna" que se mantiene en el aire; la "estrella" que da caracol por motivo de la zuna, suelen verse todavía, así como los corros de las niñas bulliciosas cantando al alto la lleva, "La polaca de Mingón". ¡La niñez impresionable es la mas fiel guardadora de la tradición poética!

De vez en cuando hay personas entusiastas que tratan de resucitar la canza, pero casi siempre es un fracaso su intento, porque las viejas carecen ya de facultades para el caso, y las jóvenes ni aciertan a darle el punto, ni sienten su poesía. Riveco, Galana, las calles todas de la villa, no son ni somorrequera d glo que fueron antano. Algunas hasta cambiaron de nombre.

¿Y Sabugo, el barrio de la alegría y de la gente de mar?

Saongo se ha transformado. Desde que forma parte integrante de la villa, y desde que multiplica su vecindario con gente de Canas y Cuallero, perdió todo su carácter. Las saougueras saougueras, de la vera del Crucero, se dedicaron ya de aquella copla que decía:

"Mal haya quien puso puente para pisar a la villa, sabiendo que hay en Sabugo la flor de la maravilla".

Todo va desapareciendo. El tiempo que todo lo destruye ha ido acausando con todo. Ya no queda ni aquella frase graciosa "Ye bobo o faise, cristiano? conque las avilesinas solian responder a los forasteros que las decían requie-

## LAS ROMERIAS

He aquí un trabajo del festivo escritor avilesino, don Julio García Quevedo, (Y\*\*\*) que refleja la scitura del donoso artiestista que siempre sazona sus notables escritos con la inocente picardía del asturiano bueno y leal, en quien el tiempo no hace mala.

La jozania de sus jngosos escritos es siempre la misma. Así ya una muestra:

"LAS ROMERIAS". — El veraneante de tierra adentro, poseedor de unas pesetas enfermas y condenadas a muerte en sumarisimo juicio familiar, no querrá enterriarlas en cualquier cementerio. Buscará uno alegre y soleado, a la vista del mar, o en pleno campo. Solicitara al que por estar situado estrategicamente no exija numerosos sacrificios monetarios. ¡Anda más, deseará campalimientar la inmoación en localidaad abundosa en espectáculos típicos y gratuitos. Pues bien, forastero. Si como creo es ese tu proposito, ven. En Avilés encontraras cuanto precisas para cumplir el triste deber de apuntillar, en aras de tu entretenimiento, esas podreclitas pesetas, roidas por mal indigesticiable; esos discos argentinos, novias esuizadas, consumidas por ignota atreccion, que en una norica mañana, cuando todo canta y rie, tuercen un poquitin la boca y se quecan para siempre rias, paudas y exangues, dejando entre los suyos el roedor del misterio de su muerte.

Voy, catectimeno—porque así me lo ordenan—, a iniciarte en la "roixa" de las romerías.

Romería, dice el diccionario, "es viaje o peregrinacion necno por devocion a un santuario".

No lo creas. Eso es el pretexto. Romería es, en realidad, el conjunto de personas coincidentes en parajes determinados para pasar un día alegremente.

Este festejo, de los más clásicos, se organiza cuidadosamente en honor del forastero. Se busca un campo con sol y sombra; un campo cerca del cual corra un río alegre y a ser pos.ose claro y saltarín. Se contratan dos parejas de músicos de paisa una incansable banda de música y tres organillos canones. Se invita a expendedoras de ducés, avellanas y agua con "esponjau del cazu". Se nace lo mismo con proveedores de empanadas, bonito y meruza. No faltaran quienes pudan facilitarle sidra, cerveza heada y vino. Pon tus veinte años, o tu buen humor si pasas de esa marca; ponga "silla" sus diez y ocho o alguno más, bien llevado, y riete del Paraiso terrenal, antes de que un femina ascendente brindase a Acan la consabida manzana de "borrón". Porque la manzana fué de borrón. Ya ves, aún no lo hemos podido lim-

pliar. Aún seguimos sudando para ganar el pan de cada día.

Para gozar de las delicias que el descrito te brinda, no precisas hacer largos viajes. Cerca de Avilés la Comisión de Festejos te lo provee para todo. Un paseo de media hora por frescos caminos, en los que el carnepuz, la madreseiva y la hortelana perfuman tu paso, y, por raste rodeado de alegría.

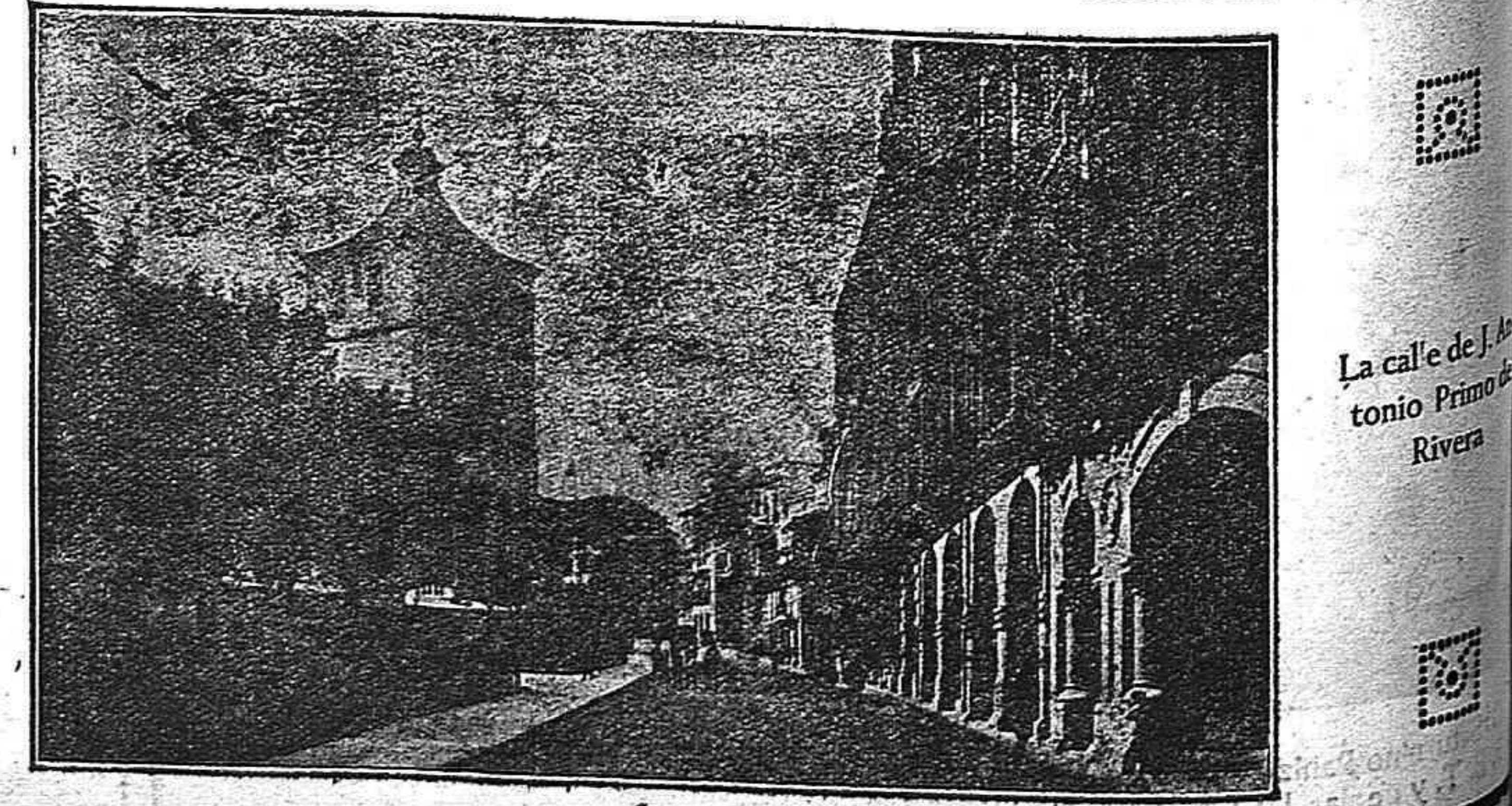
Como los indígenas saben sus tus meses preferidos julio, agosto y septiembre, han ido espaciando esos festejos en dicho tiempo. Todos los domingos disfrutaras de alguno. Salinas, San Martín, Magdalena, San Pelayo, Miranda, Laranés, Valliniello, Villalago, San Cristóbal, y tantos otros lugares encanto de los ojos, brindando la galanura de sus murallas y el maravilloso panorama de paisajes. No te pasará acudir a una cita. La tarde se te irá en un valioso rebozado por el alegre bullicio del regreso, retornaras a la vida tonificado el cuerpo por los vibrantes tonos de las faldas. Ven. Aprende el don de salud que Dios permite gozar. Por tu bien te aconsejo. No faltes este año y el entrante estarás en condicid de hacerlo! No lo dudes. Para temer honrosamente tus anemadas pesetas, no encontrarás a mejor Camposanto que este verde avilesino, en el que las mujeres de las flores ponen la divina nota de belleza, de su alegría, de sus perfumes y de sus colores, para que los que como tú, precisas dedicinarse con tan salvadores específicos, hagan aquí su cura de aires, y retornen a su invicible con la Primavera en los ojos, final indudable de que también recibe en su corazón.

Julio García Quevedo (Y\*\*\*)

¡Viva Avilés!  
¡Viva Lugo!  
¡Viva España!  
¡Arriba España!



Un detalle de los porches de la calle de Palacio Valdés



La calle de Antonio Primo de Rivera



# LA "QUINTA COLUMNA"

La ferocidad roja no se ha dado un momento de reposo. Al principio la ejercieron las masas armadas por los "gubernantes", los cucaños, las patrullas. Hoy la ejercen las patrullas, la Cheka y los Tribunales rojos. Pero la ferocidad humana, más que la de los animales, es la misma, pero no menos inhumana ni despiadada. Ya hemos visto como acaban los Tribunales rojos: condenan a la pena de muerte a ciudadanos no inculpa- dos de otro delito, que del de "deslealtad" y decretan el fusilamiento de los prisioneros más que combatir han hecho más que combatir. Los acuerdos de Ginebra sobre el trato a prisioneros y los imperativos fundamentales de la humanidad no constituyen la mínima barrera para los humanos doblados de gangsters, de la España roja.

En la revista americana "América", se publica un notable artículo sobre la ferocidad, sobre el castigo que ha sufrido esa suma de personas decentes que se llama "Quinta Columna".

Los espíritus sanguinarios de Moscú habían terminado la limpieza de sospechosos. Los verdugos de la España soviética exigían a las víctimas para reanimar la llama revolucionaria de las masas. En "Quinta Columna" les deparaba la ocasión de dar libre curso al furor de un espionaje que supo vestir todas las formas. Fue una condena a muerte que no tuvo límites. Muerte a la "Quinta Columna", y el grito trágico corrió por toda la capital.

Comenzó la tragedia, de la que pocos sobrevivieron.

La primera ofensiva se dirigió contra todos los ex oficiales del

en masa a las que iba a procesarse". Liquidados los ex oficiales, se entró en la segunda etapa de la depuración:

"Bajo el pretexto de que se precisaba organizar los servicios de aprovisionamiento, todos los habitantes de Madrid, tuvieron que indicar su nombre, edad y profesión. Los magistrados, sastres militares, joyeros, sombrereros, negociantes, expendedores de artículos de lujo, impresores, funcionarios del Estado, banqueros, agentes de cambio, periodistas... fueron encarcelados. Incluso los porteros de inmuebles sitos en determinados barrios, fueron también llevados a la cárcel. Y los hijos y las hijas de todos ellos fueron también considerados sospechosos. La aseveración que en el momento más agudo de las persecuciones, se hacían en los calabozos de Madrid, más de 20.000 presos políticos. Por causa de la insuficiencia de las cárceles oficiales, se destinaron a este servicio muchos comentarios. De estos 20.000 prisioneros, 1.500 fueron pasados por las armas sin previo juicio, cuando el peligro de ver su lugar de detención, sito en la zona de combate, tomado por las tropas asaltantes se juzgó inminente. Un millar fue asesinado, en represalias a los ataques aéreos sobre Madrid. Cada vez que la capital era objeto de un bombardeo, las ejecuciones se multiplicaban en los calabozos madrileños. Cuando se producían motines en las tropas "gubernamentales" se hacía recaer la responsabilidad sobre la "Quinta Columna". Si se traslucían disensiones en el equipo gubernamental, si tenían lugar actos de sabotaje, las represalias se acentuaban a cargo de los desgraciados presos".

Así se extirpó la "Quinta Columna". Pero surge una nueva:

"Hoy detrás del frente de la España "republicana", una nueva generación de muchachos y muchachas se yergue, conservando el recuerdo de la Quinta Columna. Ella acogerá a las tropas nacionalistas cuando se libere la capital".

Los rojos lo saben y de aquí la orden cruel de evacuación de Madrid. El recuerdo de las jornadas de entusiasmo de Bilbao, de Santander y de Gijón, les quema todavía. Y de Madrid, como de Teruel, echan a la gente a culatazos o encanionando las pistolas.

"La "Quinta Columna" ya no existe... Otra nueva asciende al horizonte y sus efectivos de hombres y mujeres que vivieron el terror del infierno rojo se agrandan cada día. Ella ayudará a Franco en la obra de restauración de España".



**También Vd.**  
necesita tener, lo mismo que el herrero, un cuerpo fuerte, agil y libre de dolores para poder cumplir con sus obligaciones diarias. Al encontrarse abatido le conviene tomar a tiempo 2 tabletas de

**BAYER**  
**Cafiaspirina**  
EL REMEDIO SOBERANO  
VICTORIA - AGENCIA DE PUBLICIDAD - SEVILLA

## La Región

**Sale despedido de una camioneta y se lesiona**  
LA CORUÑA.—Viajando en una camioneta en el trayecto entre Bergondo y Guisamo en una curva salió despedido del vehículo el ayudante del chófer, Eduardo López, de treinta y seis años, domiciliado en San Félix de Lijoy. Como hubiese sufrido heridas en el accidente, Eduardo fue trasladado a La Coruña y se le condujo a la Casa de Socorro del Hospital para que se le prestase asistencia médica.

Presentaba una herida de cuatro centímetros en la ceja derecha, otra de tres en el dorso de la mano derecha y erosiones en distintas partes del cuerpo.

Después de curado de primera intención pasó a su citado domicilio.

**Caída desgraciada**  
FERROL.— María Dopico Landeira, que se dirigía por la carretera, para cemento armado planos, ángulos, chapas, etc.

**HIJO DE**  
**Román Fernández**  
Ferretería Asturiana, Sto. Domingo, 11

**FORJADORES DE IMPERIO**  
Presentados por JOSE MARIA PAMAN y FEDERICO GARCIA SANCHIZ

La obra cumbre de la guerra. Magníficos retratos de nuestros Jefes presididos por el Caudillo, editados a todo lujo en huecograbado por Jalón Ángel.

Distribuidor en Lugo y su provincia:  
**Francisco Esteban González.-CASA CELTA**  
SAN PEDRO, 6 - TELEFONO 71

## Información del extranjero

**La primera bandera italiana**  
MILAN.—El mariscal De Bono, el conde Turin, el duque de Bergamo y el subsecretario de la Guerra, han asistido a la solemne ceremonia del homenaje a la primera bandera italiana. La ceremonia ha tenido lugar en el aniversario de las "Cinco jornadas de Milán", uno de los episodios más gloriosos del "Risurgimento" italiano.

Esta primera bandera bicolor surgió cuando la Patria italiana estaba en parte desmembrada en pequeños Estados y en parte bajo el dominio de los extranjeros. En octubre de 1.796, ondeó al vien-

to por la primera vez a la cabeza de la Legión lombarda en las batallas napoleónicas. Tres meses después, en el Congreso Cispadano de Reggio Emilia, fue proclamada emblema oficial de la Patria unificada desde los Alpes hasta Sicilia.

En la bandera descolorida y desgarrada resalta todavía en letras de oro la frase: "Legione Lombarda del Cacciatori a cavallo". El año pasado por las gestiones de una alta personalidad esta bandera fue traída del extranjero y confiada en custodia por voluntad del Duce a la ciudad de Milán.

**Material para los rojos descargado en el puerto de Bassen**  
PARIS.—Procedente de Suecia, ha llegado al puerto de Bassen, cerca de Burdeos, el vapor "Gravelines" de la "France Navigation", notoriamente al servicio exclusivo de los marxistas españoles. Del vapor se descargaron 2.400 toneladas de material, que será después dirigido por ferrocarril a Marsella y a Port Vendres y de aquí declarado a la Aduana como arroz, trigo, chocolate y otros productos. Es opinión general de que se trata de material de guerra, pero las autoridades francesas no intervinieron.

**Un hijo de Niza que quiere ser enterrado en Italia**  
NIZA.—Ha muerto en esta ciudad Stefano Bosio, perteneciente a una antigua familia de Niza que se naturalizó francesa en el momento de la anexión, pero que había conservado siempre intactos los sentimientos de fidelidad a la vieja Patria. Bosio declara en el testamento que quiere ser enterrado en Italia, en una localidad próxima a la frontera, disponiendo además legados a favor de organismos italianos y de la colectividad italiana.

## La Lotería Nacional

Se están vendiendo con gran éxito los billetes de la Lotería Nacional para el sorteo de primero de abril, el primero desde que se ha restablecido el servicio de esta sana renta del Estado.

Cuenta con grandes atractivos. Cuatro premios mayores de 100.000, 70.000, 35.000 y 30.000 pesetas; 15 premios de a 1.500 pesetas; 1.870 premios de a 300; ocho aproximaciones de 1.000 a 2.500 pesetas; para los números anterior y posterior de los cuatro premios mayores y 99 aproximaciones (centenas) para cada uno de dichos cuatro premios gordos. En total, pesetas 953.442 entre 2.299 premios. Precio del billete, 30 pesetas. Décimo 3 pesetas. Corresponde al décimo en el premio gordo la bonita suma de 19.000 pesetas.

Los sorteos se celebrarán en Burgos con todas las garantías y formalidades de la acreditada Lotería Nacional Española.

Por interés y por patriotismo se deben de adquirir billetes.

Despacho, en la Administración de Santo Domingo. Palacio del Mercantil.

**REMEDIOS DIAZ**  
VIUDA DE VILAS  
Profesora en partos y auxiliar en Medicina y Cirugía

Colonia Antonio Miño Seoane 16, y Ronda de los Caídos por F. E. T. y de las J. O. N. S. 84-1.º  
(Frente a la Puerta de San Fernando)

**El Antirreumático**  
del Párruco de Los Valles (Burgos), cura radicalmente en menos de un mes: registrado Sanidad. Informes, don Luis Hernández, presbítero, Aparicio Ruiz, 18, Burgos.

## Sección de anuncios breves

Estos anuncios se reciben hasta las nueve de la noche

**Arriendos**  
SE ALQUILAN cuatro locales en planta baja de la casa número 15 de la Ruanueva. En la Sábana que hay en la misma serán arrendados.

SE ALQUILA piso, con calefacción aparte de baño en la Avenida de Madrid, 11 duplicado. Informar en la misma calle, 11-primer o segundo.

SE ALQUILA un piso de moderna construcción. Tiene cuarto de baño. Informar en Avenida Montevideo, 14, o Doctor Castro, 8.

SE ALQUILA amplio piso con cuarto de baño y muy soleado en la Ronda de la Coruña, número 100. En el primero informaran.

ARRIENDO piso soleado—es el primero—de una casa situada en calle centrada, centro de las murallas de esta ciudad. Su capacidad es para colocar cinco camas, quedando además de la cocina que está dotada de paila y termo, una habitación para comedor, otra para recibir y el cuarto de baño con sus servicios anejos incluso el de ducha.

El alquiler mensual de este piso es menor a cien pesetas y del arriendo, por encargo del propietario del inmueble, informa la Notaría de don Pedro Menéndez y García del Busto.

**Varios**  
SE VENDE barbería, sita en Avenida 18 de Julio, en esta ciudad. Para informes, Carretera de La Coruña, 8-B. (Peluquería) Lugo.

SE TRASPASA, por ausencia de su dueño, acreditado Café-Bar y Fábrica de Hielo, en sitio céntrico de esta población. Informes Agencia Reija, San Marcos, 27-primer o Lugo. Teléfono número 39.

SE DESEA hospedaje en casa céntrica y honorable. Pensión completa con habitación soleda. Informes en la Administración de este periódico.

ENSEÑANZA. Se dan lecciones de primera enseñanza y Bachillerato por profesor de reconocida competencia. Para informes, San Pedro, número 50-primer o.

SE NECESITA un bajo y piso en sitio céntrico. Dirigirse M. L. Hotel Méndez Núñez.

TREN lavado y repaso, planchado ropa, brillo y mate. Escalinata de la Estación-Bajo.

+

# Carlos de Azcárraga Collazo

Alumno del Grado Profesional del Magisterio Primario  
MURIÓ GLORIOSAMENTE POR DIOS Y POR ESPAÑA EN EL CRUCERO «BALEARES»

Q. E. P. D.

El Comisario-Director, Claustro y alumnos de la Escuela Normal de Lugo,  
RUEGAN la asistencia a la misa que por su eterno descanso tendrá lugar el próximo  
lunes, a las nueve, en la capilla de Nuestra Señora de los Ojos Grandes de la S. I. C. B.

Lugo, 27 de marzo de 1938. II Año Triunfal.

**Maquinaria Agrícola**  
DE FABRICACIÓN ALEMANA  
SE VENDEN  
Arados: Tipos «Brabant», «Ideal», «Wiard» y «Filguero»  
Cortapajas — Cultivadores  
Hay piezas de recambio para todos los modelos de arados y cortapajas  
**FERRETERÍA ASTURIANA**  
Santo Domingo, 11.—LUGO

**NÓREAS**  
NÚM. 24 — CARBONES —  
"LAMINA"  
TELÉFONO NÚM. 324  
LUGO

**CARBON SEMIGRASO de superior calidad, a los siguientes precios:**  
Galleta a 6'00 ptas. los 50 kilos  
Granza extra a 5'50 » 50 »

CLÍNICA

**T. NÚNEZ GORDERO**  
Médico cirujano especialista  
Ex-practicante numerario del Gran Hospital de Santiago  
MEDICINA GENERAL  
Enfermedades de la PIEL, VENEREO, SIFILIS y propias de la MUJER  
NEURASTENIA — IMPOTENCIA — ELECTRICIDAD MEDICA  
Consulta de diez a una y de cuatro a seis  
SAN ANDRES, 117-2.º LA CORUÑA



**VENTA**  
Número suelto del día 15 céntimos  
Atrasado, de fecha fija, 25 céntimos

## AVILES - LUGO

### Con grandísima emoción se han celebrado ayer los actos con motivo de la estancia en Lugo de las representaciones avilesinas

Continuaron celebrándose ayer muy brillantemente los actos preparados con motivo de la estancia de las representaciones oficiales de Avilés en Lugo.

#### EN LA CAMARA DE COMERCIO

A las once de la mañana, los avilesinos visitaron las dependencias de la Cámara de Comercio, en donde los distinguidos forasteros fueron espléndidamente obsequiados por los miembros directivos de aquella entidad.

#### EN LA DIPUTACION

Seguidamente las representaciones de la villa de Avilés se trasladaron al Palacio de la Diputación Provincial.



Don José Rojas Alemañ, Delegado de Orden Público de esta provincia

llegaron al Palacio de la Diputación Provincial. Fueron allí recibidos por el presidente de la Comisión gestora provincial, teniente coronel don José Pardo y Pardo Montenegro, gestores, secretario, etc.

En el salón de sesiones se verificó el acto de entrega al vicepresidente de la Diputación provincial don Ángel Carro Crespo, el pergamino nombrándole hijo adoptivo de la villa del Adelantado de la Florida.

El alcalde de Avilés señor Abascal pronunció unas palabras de sinceridad dando las gracias a todos por los obsequios de que estaban siendo objeto los avilesinos. A continuación el presidente de la Comisión gestora de la Diputación señor Pardo y Pardo Montenegro da la bienvenida a los forasteros con palabras elocuentes.

#### LA PLAZA DE AVILES

De la Diputación se trasladaron las comisiones avilesinas a la Casa Consistorial, desde donde salieron con la Corporación municipal y las autoridades y representaciones oficiales hacia el Parque de Rosalía de Castro.

En la plaza que da entrada a este paseo se situaron dichas personalidades, ostentando la representación del señor obispo de la Diócesis en este acto, como en todos los demás, el cancliller del Obispado don Miguel Novoa.

En la estatua levantada en este paseo se conoció el nombre de "Plaza de Avilés", con letras doradas. El alcalde de Lugo pronunció un brillantísimo discurso, haciendo historia de los motivos que la Corporación municipal lucense

había tenido para dedicar a Avilés una plaza.

Le confesó el alcalde de la villa astur, quien con palabras veladas por la emoción, agradeció una vez más al pueblo de Lugo los agasajos de que estaban siendo objeto los avilesinos.

Después se descubrió el rótulo que da el nombre de "Plaza de Avilés" a este paseo, ejecutando en este momento el himno nacional la banda municipal.

#### ANTE LA TUMBA DEL COMANDANTE MANSO

Las autoridades y representaciones oficiales de Avilés y Lugo se trasladaron seguidamente al cementerio con objeto de depositar en la tumba del glorioso comandante Manso, muerto por Dios y por la Patria en los primeros momentos del glorioso Movimiento Nacional, una magnífica corona de flores que le ofrecían los avilesinos.

En este acto pronunció una sentidísima plática el capellán de Milicias de F. E. T. de Avilés don Enrique Cabo, que fué escuchado con religioso silencio.

Luego se rezó un Padrenuestro por el eterno descanso del comandante don Jesús Manso Rodríguez.

#### EN EL CIRCULO DE LAS ARTES

A las tres y media de la tarde, en los salones de la parte alta del Circolo de las Artes se volvieron a reunir las representaciones de Avilés y las autoridades de Lugo con nutridas representaciones de las fuerzas vivas de la capital citadas allí por la directiva de esta popular sociedad.

Esta obsequió a los reunidos con un café, licores y habanos. En este acto el alcalde de Avilés hizo entrega al secretario del Circolo de las Artes don Rufino Dugno Alvarez, de un pergamino nombrándole hijo predilecto de Avilés.

Tanto este pergamino como el entregado por la mañana a don Angel Carro Crespo son una gran obra de arte, debida al artista avilesino don Gerardo G. Wes.

El alcalde de Avilés, en nuevo brillante discurso, agradeció la ayuda que Lugo le prestó a aquel pueblo después de su liberación, diciendo que sus representantes provechaban esta ocasión para entregar el título de hijo predilecto al que era de nacimiento don Rufino Dugno Alvarez.

Dedica unas frases muy emocionantes al comandante señor Martínez Ostendi, que — dice — fué uno de los liberadores del pueblo de Avilés el año de 1934.

(El señor Martínez Ostendi, que se encuentra en el salón fué objeto de una calurosa salva de aplausos).

Seguidamente se levanta a hablar el capellán de las Milicias de Falange de Avilés, señor Cabo, diciendo que el acto que se celebraba en aquellos momentos era un acto de justicia y fraternidad entre avilesinos y lucenses. De justicia por el título que la Corporación municipal de Avilés había otorgado al señor Dugno, y de fraternidad, por lo que representaba la hermandad de los dos pueblos unidos en el mismo afán de patriotismo y religiosidad.

A continuación leyó unas inspiradas poesías alusivas al acto el delegado provincial de Organizaciones Juveniles de F. E. T. don Amaro Alvarez, que fueron muy celebradas.

Cerró los discursos el vicepresidente del Circolo de las Artes don José Gayoso Castro.

Comienza dando la bienvenida a los avilesinos y agradece la distinción de que Avilés hizo objeto a sus dos compañeros de Junta, los señores Carro y Dugno, nombrándoles hijos adoptivos y predilectos, respectivamente.

El señor Gayoso Castro tiene elocuentísimos párrafos de alusión a los momentos actuales y termina su brillante peroración dando briosos vivas a Avilés y a España.

Todos los orados fueron entusiásticamente aplaudidos.

#### EN LA CASA DE FALANGE

A las cinco de la tarde, se trasladaron desde el Circolo de las Artes las autoridades y representaciones oficiales de Avilés y Lugo a la Casa de Falange donde fueron recibidas por el jefe provincial y los jefes de servicios.

En el salón de reuniones fueron obsequiados con un espléndido "lunch" haciendo los honores las camaradas de la Sección Femenina de Falange.

Antes de abandonar el salón, el alcalde de Avilés hizo uso de la palabra mostrando su agradecimiento por las grandes atenciones de que constantemente se les había hecho objeto.

El señor Abascal, abrazado al señor gobernador militar don Ricardo Rey, dijo que al abrazarle en aquel momento, abrazaba en su persona al glorioso Ejército español en nombre de Asturias.

Terminó el alcalde avilesino con varios vivas patrióticos, siendo muy aplaudido.

Seguidamente le contesta el delegado provincial de Propaganda, camarada Francisco Leal Insua, diciendo que Falange no tiene discursos. Solamente os dice: Avilesinos, bienvenidos.

Se refiere a las cobardes agresiones de las hordas marxistas durante su dominación en Asturias.

Dice el camarada Insua: una torre truncada, la de la Catedral de



Don Angel Carro Crespo, al que el pueblo de Avilés le ha nombrado hijo adoptivo

Oviedo. He aquí el símbolo presente: una torre malherida, pero queda la base.

Galicia es eso; desprendimiento, abnegación. Lo ha dado todo sin pedir nada. Galicia está siempre en pie. Donde hace falta algo, allí está Galicia. Igual que Francisco Franco que consigue el triunfo y luego se retiró discretamente, como la bruma, como la niebla.

Terminó el delegado de Propaganda su hermoso discurso con viva a España y al Caudillo.

Finalmente pronunció un elocuentísimo discurso el presbítero de las Milicias de F. E. T. de Avilés señor Cabo, siendo muy aplaudido durante el transcurso del mismo.

#### EN LA PATRONAL Y EN EL CASINO

Estuvieron también en el domicilio de la Asociación Patronal de Lugo y su provincia los comisionados avilesinos. Fueron allí recibidos por el presidente señor Jato.

A continuación las representaciones de Avilés se trasladaron al Casino, en donde la Junta directiva



Don Manuel Fernández Cuartero, comandante de la Guardia civil, jefe Provincial de Milicias, que hoy recibirá de manos de los avilesinos las banderas que éstos regalan a las fuerzas de Falange de Lugo

de aquella sociedad les obsequió con un vino.

#### LOS COMISIONADOS AVILESINOS ANTE EL MICROFONO

En la emisión de sobremesa se aproximó al micrófono de Radio-Lugo la bella señorita Ana María Aza, quien pronunció muy bien breves frases de salutación a Lugo.

En la emisión de la noche habló la misma señorita como delegada de Flechas de la Sección Femenina de Avilés, dedicando sus palabras a las Flechas lucenses.

Habla a continuación con gran elocuencia y amenidad el culto orador don Enrique Cabo, capellán de la Milicia de Avilés, siendo elogiadísimo su discurso que no copiamos por falta de espacio.

Y por último tiene una felicísima intervención la encantadora señorita Ana María Malgor, delegada local de la Sección Femenina de F. E. T. y de las JONS de Avilés, que interpretó maravillosamente la canción "Una novia en cada puerto", cantando seguidamente, acompañada al piano por su no menos bella hermana Manolita el "himno Nacionalindicalista".

#### UNA CENA INTIMA

El hijo adoptivo de Avilés don Angel Carro Crespo, obsequió anoche con una cena íntima a las representaciones de aquella villa y a distinguidas personas de Lugo, figurando entre los comensales muchas damas de Lugo y Avilés.

Se sentaron en la presidencia los alcaldes de ambas ciudades. La comida, muy bien servida, por cierto, tuvo lugar en los comedores del Hotel "La Lucense".

Transcurrió el acto en medio de la mayor alegría.

#### PROGRAMA PARA HOY

A las once de la mañana, entrega y bendición de las banderas que los avilesinos regalan a la Milicia de F. E. T. de Lugo, acto que tendrá lugar en la Plaza de España.

A las dos de la tarde, comida con que el Ayuntamiento de Lugo obsequia a las autoridades que forman parte de las representaciones de Avilés.

A las cinco, despedida de los representantes de Avilés en la calle de la Reina.

LEA VII EL PROTEO

## Sección religiosa

### EVANGELIO DEL DIA

#### Capítulo 6 de San Juan

En aquel tiempo se fué Jesús al otro lado del monte de Galilea, esto es, de Tiberíades, y le seguía una gran multitud, porque veían los milagros que obraba con aquellos que estaban enfermos. Subió, pues, Jesús a un monte, y sentóse allí con sus discípulos. Estaba cercana la Pascua, día festivo de los judíos. Habiendo Jesús levantado los ojos, y viendo que una gran muchedumbre le seguía, dijo a Felipe: ¿Con qué compraremos panes para que coman éstos? Pero esto lo decía tentándole, pues El sabía lo que había de hacer. Respondióle Felipe: Doscientos dineros de pan no les bastan para que cada uno tome un pedacito. Dijole uno de sus discípulos, Andrés, hermano de Simón Pedro: Aquí hay un muchacho que tiene cinco panes de cebada y dos peces; pero esto ¿qué es para tantos? Dijo, pues, Jesús: Haced que esa gente se siente. Había mucho heno en aquel lugar. Sentáronse, pues, en número cerca de cinco mil. Tomó, pues, Jesús los panes, y habiendo dado gracias, los repartió a los que estaban sentados; de la misma manera repartió también de los peces cuanto quisieron. Y, luego que se saciaron, dijo a sus discípulos: Recoged los pedacitos que han sobrado, para que no se pierdan. Recogieronlos, pues, y llenaron doce canastos de pedazos de los cinco panes de cebada que sobraron a los que habían comido. Viendo, pues, aquellos hombres el milagro que Jesús había hecho, decían: Este sí que es verdaderamente el Profeta que ha de venir al mundo. Jesús, pues, conociendo que habían de venir para cogerte y hacerle rey, huyó segunda vez al monte El solo.

#### Congregación de la Buena Muerte

La misa de siete y el Viacrucis de las seis y media de hoy, por don Angel Pérez Vázquez. Día 28.—A las mismas horas la misa, y el Viacrucis a las siete y media de la tarde, por doña Brígida Alvarez Flores, hermana de la Congregación.

Día 30.—Idem por don José Otón Gallego-Pombo.

Día 31.—Por los padres de doña Camila Tella.

NOTA.—El día 28, después del Viacrucis comienza el novenario de Rosarios por las hermanas Filomena Ortes Sal, Filomena Carralbal García y doña Brígida Alvarez Flores.

#### Datos demográficos

##### DIA 26

Nacimientos.—Ricardo Fernández Torron, San Lázaro; Amadeo Pereira Chaos, Lugo; Germán Cervo Iglesias, Lugo; Luis Núñez López, San Pedro de Félix de Maja.

Defunciones.—Estrella Silva Lombao, Lugo; María Gloria Fugarolas Villar, Lugo.

#### Restaurant Fornos

Callos y salmón a lo metrehotel. Mariscos, centollas, vieiras, almejas al limón, langostinos, percebes.

Platos para hoy: Langosta en dos salsas, almejas con arroz, pollo, cordero, ríñones, chateaubriand con champiña, bisté a lo Fornos, rosbif a la inglesa, lomo de cordero, solomillo al espetón, lenguado, lamprea en su salsa, merluza con mayonesa, huevos a la flamenca, rebolillo a la portuguesa.

Pastres: Brzoo gitano, flanes, por la municipal. Se sirve a domicilio.

## LA CIUDAD

La jornada de ayer fué exclusivamente dedicada a nuestros simpáticos huéspedes los avilesinos. Se celebraron diversos actos, todos magníficos de entusiasmo. Los amables forasteros visitaron las diferentes dependencias oficiales de recreo. En todas partes fueron obsequiados y se pronunciaron por parte de los avilesinos y de los lucenses elocuentes discursos.

El acto de descubrir el rótulo que da el nombre de Avilés a la plaza de entrada al Parque de Rosalía de Castro tuvo gran solemnidad. Allí fueron todas las autoridades.

Como delicada ofrenda al glorioso comandante Manso, cuyos restos descansan en el cementerio de Avilés fueron allí a depositar en la tumba del héroe una hermosa corona de flores. En fin, el día lo animaron los hijos distinguidos de Avilés quienes Lugo supo acoger con mayor efusión, como ellos se reciben.

Y nada más. Es decir, si adelantados los relojes una hora a las once de la noche, según dispuesto.

## POEMA DE LA VOZ AMIGA

Aires de tragedia asolaron el hogar asturiano. Conmociones de odio derribaron torres y cruces. Crespiones de luto vistieron de dolor la región hermana.

Y el bable se pobló de blasfemias y los senderos campesinos de puños en amenaza y las galerías mineras se convirtieron en cuevas de bandidos.

Los cazadores de estrellas que una noche bohemia nos pintó con tonos líricos Alfonso Camín, empuñaban pistola y se transformaban en vulgares atracadores de Bancos.

Era el marxismo que pasaba. Tras el ensayo de un octubre sanguinolento la horda tenía ya experiencia de robo y de violación, de terror y de crimen...

Luego Asturias se deshizo en visiones de horror y de espanto. De aquel espanto y del horror aquel que oímos de boca de García Sanchiz, en contraposición, allá sobre la calma del San Sebastián veraniego y español.

Pero Galicia, la libertadora, fué en ayuda de los hermanos de Asturias.

Y Martín Alonso dió la alegría del retorno a los héroes de Oviedo. Asturias volvía a ser española. Mientras tanto, surcaba las

#### Por Francisco LEAL INSUA

aguas marineras el miedo de ser ahogados en huida de remos mientas.

Y estos días Galicia emplea recibir el agradecimiento riano.

Y es precisamente Lugo, zonas de destino histórico, que cobija la primera embajada amor.

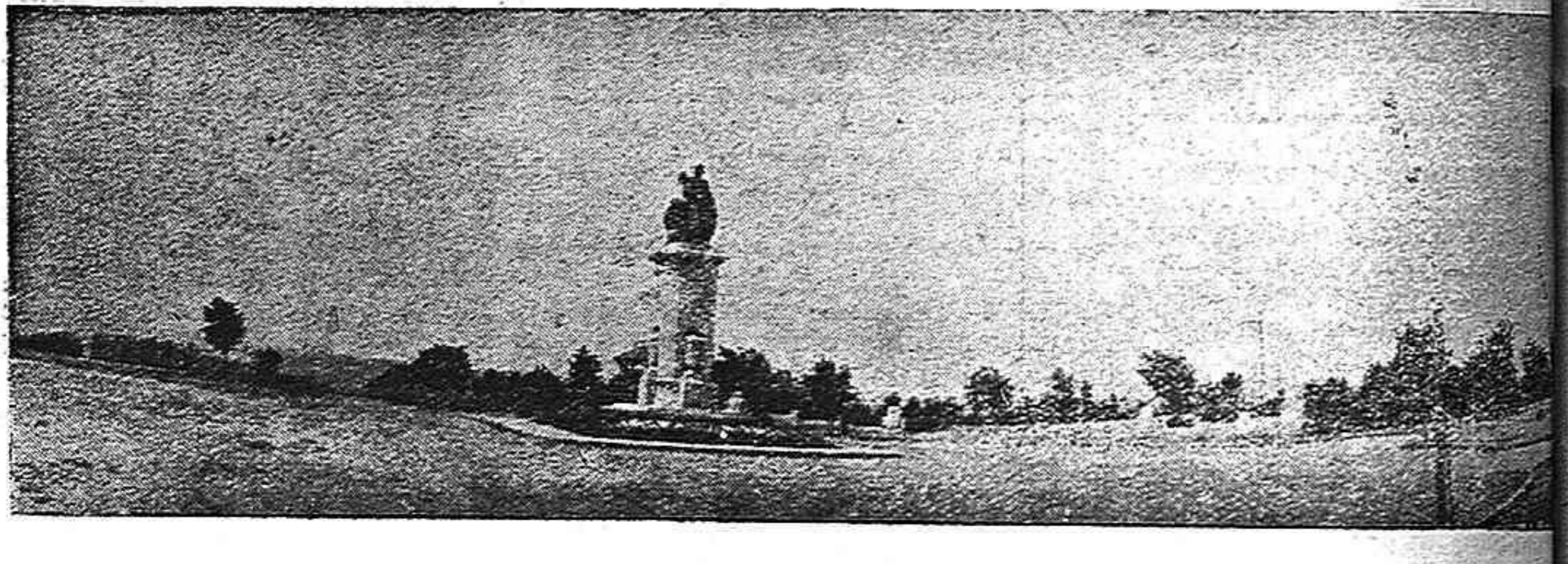
Labios y manos femeninas cantones de aventura y rosa primavera.

Frente a las ruinas asturianas que se alzan al cielo como plegaria doliente y como un día expiación, se abre la ruta Galicia que hoy, como ayer, va a ser camino de Santiago en la che de las eternas peregrinaciones bajo el palio luminoso de Via Láctea.

Que los emsarios de la asturiana tengan aquí, de otros, correspondencias de mandad.

Recordemos que sus hijos fueron aislados y que sus fueres derribadas y que los pones del dolor vistieron de su desgracia.

Y escuchemos estos labios modular canciones de aventura miramos estas manos que en rosas de primavera y salidas esas banderas que dejan presente de victoria en pliegue.

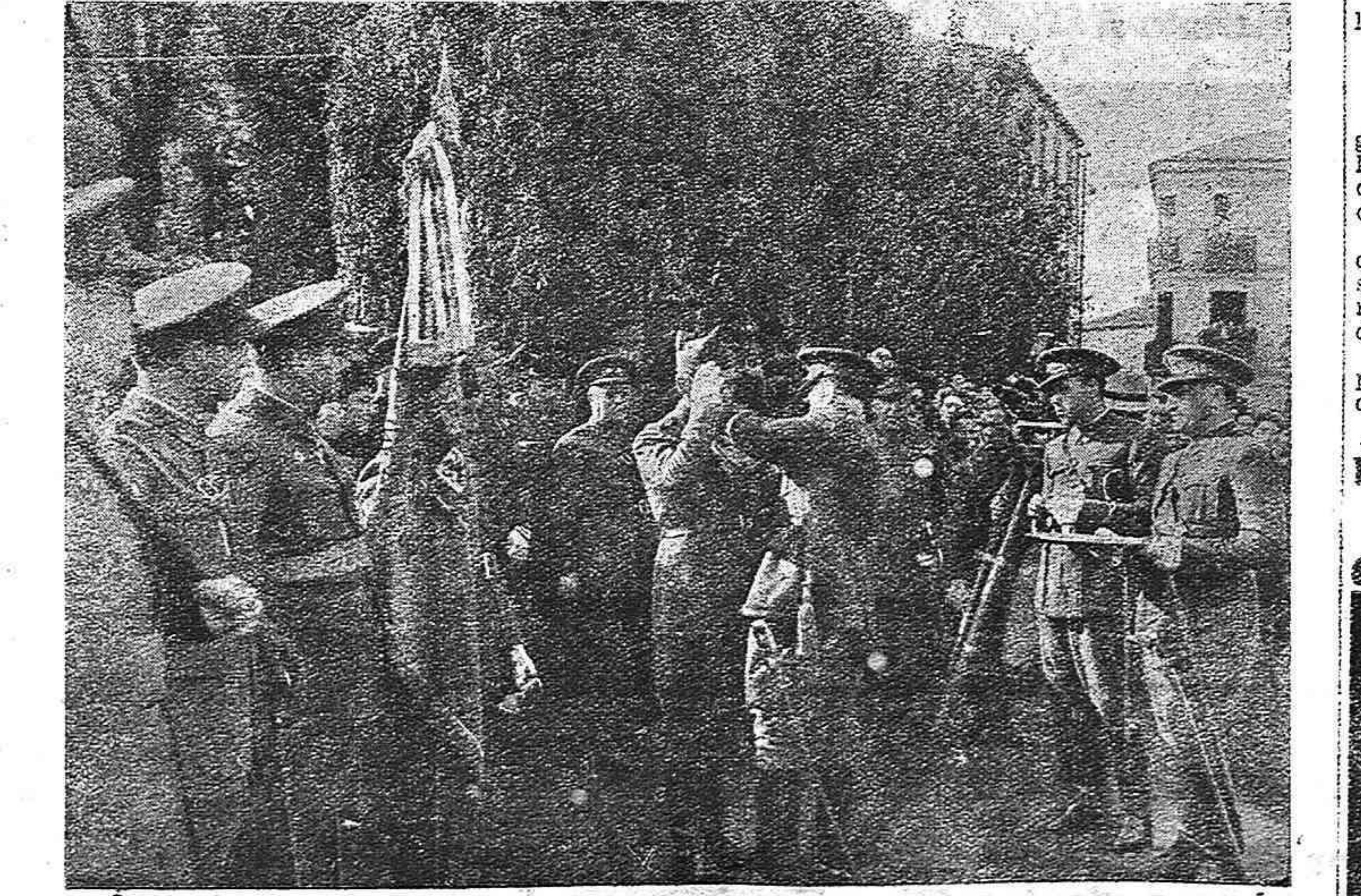


La Plaza de Avilés en Lugo

## Junta provincial de Subsidio Pro Combatientes

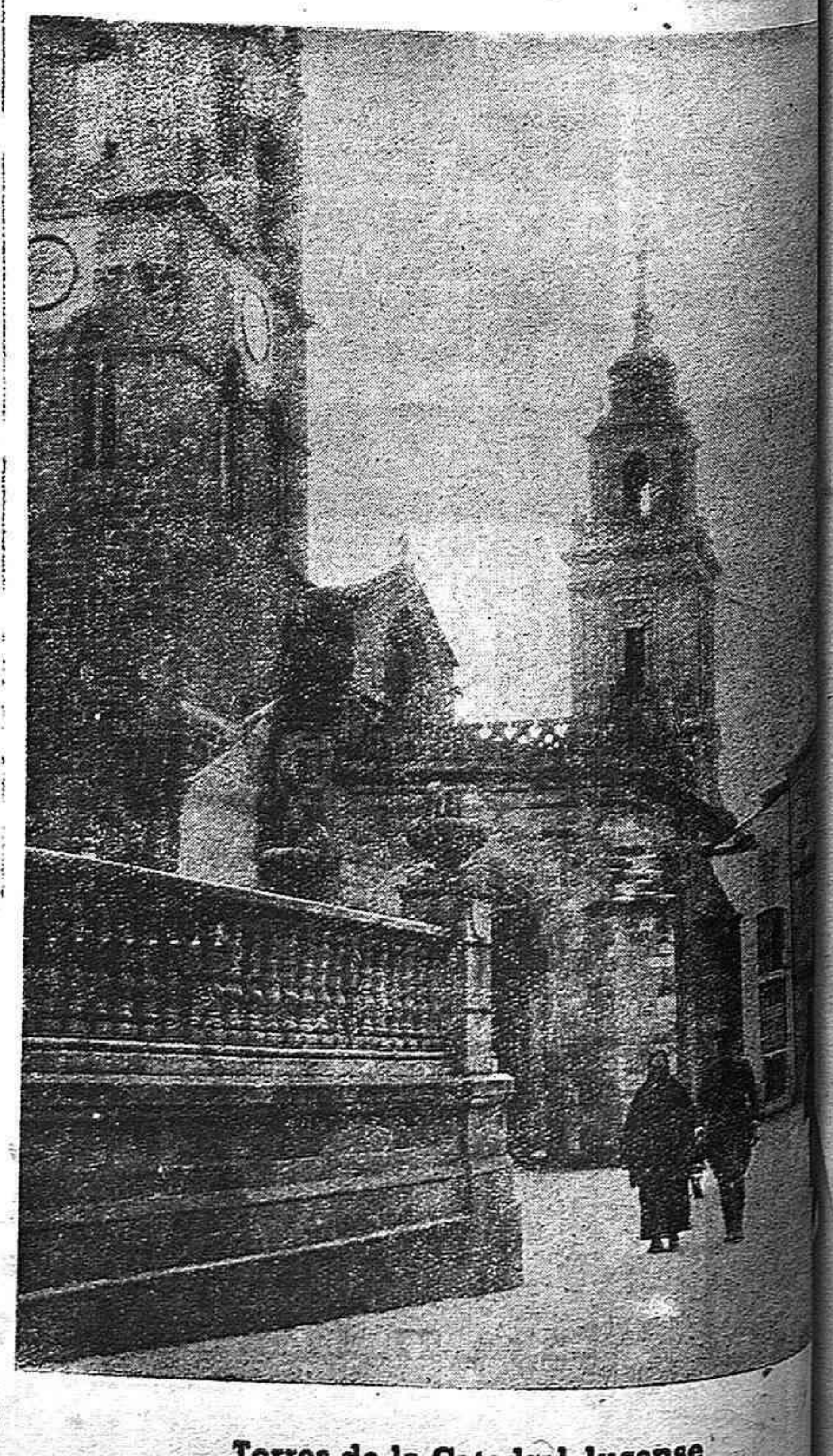
Por no dar en sus establecimientos los sellos-talones de subsidio Pro Combatientes, les ha sido impuesta una multa de CINCUENTA PESETAS, a cada uno de los industriales siguientes: Cesáreo Vareja López, municipio de Paradó; José Castro, cino de Villarello, Ayuntamiento de Lánzara; y Antonina López vecina de Villar, de Sarria.

Lugo, 26 de marzo de 1938. II Año Triunfal.



En el año 1934, los soldaditos de Lugo marcharon sobre Asturias y entonces fué liberada por primera vez la villa de Avilés. Con los valientes soldaditos, el general López Ochoa y el comandante Manso, muertos hoy los dos por Dios y por España, a principios del Glorioso Movimiento Nacional. En esta fotografía—un recuerdo—se ve al general López Ochoa imponiendo la Medalla Militar al comandante Manso, en Lugo, después de aquellas operaciones de Asturias, tan brillantes para estos bravos soldados españoles.

**Sanatorio Médico-Quirúrgico**  
**ALONSO - PIMENTEL**  
Medicina General y Cirugía General (Tratamientos) (Operaciones)  
Cirugía especial de huesos  
Rayos X. Onda corta. Diatermia  
Corrientes eléctricas. Laboratorio de análisis  
Obispo Aguirre. LUGO. Teléfono 144.



Torres de la Catedral lucense